

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878.

PRECIO: 2'00 PESETAS

Sábado, 14 de Agosto de 1965

## BREOGAN

HOY, a partir de las siete de la tarde  
MONUMENTAL ASALTO - BAILE

Amenizado por el magnífico conjunto  
músico - vocal

**LOS NAVEGANTES**

En Breogán... ¡¡Qué bien lo pasarán!!

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEF. 354088 y 351388

AÑO LXXXVII

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.565

SAN JAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEF.: 581427 y 581227

## REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

# Construcción del Hospital Clínico de Santiago de Compostela

## EDIFICACION DE LA ESCUELA TECNICA DE PERITOS NAVALES EN EL FERROL DEL CAUDILLO

DECLARADO DE INTERES SOCIAL EL COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO "GELMIREZ"  
REALIZACION DE LA VARIANTE DE ACCESO A EL FERROL POR EL MONTON-LAS PIAS  
LAS COMARCAS DE AMES-BRION Y PADRON, SUJETAS A ORDENACION RURAL

Referencia de lo tratado en la reunión del pleno del Consejo de Ministros celebrada el día trece de agosto de 1965, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto-ley sobre derechos pasivos y de seguridad social de funcionarios de empleo.

Decreto por el que se aprueba el proyecto definitivo del Polígono Industrial de Sabón en el Polo de Desarrollo de La Coruña.

Decreto por el que se crea en el Polo de Desarrollo de Vigo el Polígono Industrial de Porriño.

Decreto por el que se nombra a D. Eduardo Prado Castro, vocal representante del Alto Estado Mayor en el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria.

Orden por la que se regula la campaña vinico-alcoholera 1965-66. Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

Proyecto de acuerdo judicial hispano-marroquí y protocolo de estatuto de abogados modificando el convenio judicial hispano-marroquí de once de febrero de 1957.

Anteproyecto de acuerdo de telecomunicación entre España y Argelia.

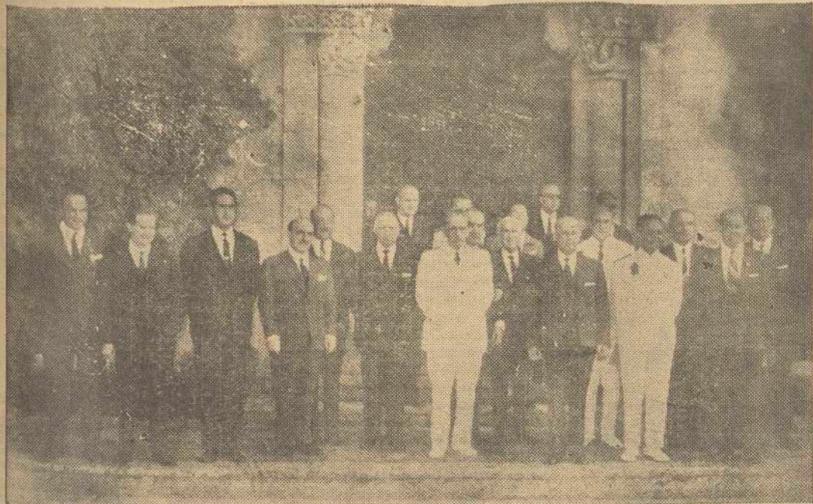
Informe sobre las recientes reuniones de la comisión mixta prevista en el vigente acuerdo comercial España-Bélgica.

Decreto por el que se crea la embajada de España Bathurst.

(Pasa a segunda página)



Momentos antes de iniciarse el Consejo de Ministros, presidido por S. E. el Jefe del Estado, en el Pazo de Meirás, fue obtenida la fotografía por Martínez Sevilla.



S. E. el Jefe del Estado, acompañado de los Ministros, posa, para la Prensa, poco antes de comenzar el Consejo.-(Foto Martínez Sevilla)

## Constantino de Grecia rechazó los planes de Papandreu

## El ex primer ministro amenaza con iniciar «una inexorable lucha para la restauración de la democracia»

ATENAS, 13. (Efe). — El ex primer ministro griego, Papandreu, amenaza hoy con iniciar «una inexorable lucha para la restauración de la democracia» a causa de haber sido rechazados, por el rey,

sus planes para acabar con la crisis política.

Los observadores consideran que el nuevo giro que han tomado los acontecimientos es grave en extremo. Sostienen por otra parte, que

el Rey se oponía a la celebración de elecciones en esta ocasión ya que sólo podían originar disputas con respecto al trono.

Papandreu, en sus declaraciones (Pasa a segunda página)

## Homenaje de la ciudad del Apóstol al Subsecretario de la Gobernación

### Le fueron impuestas las insignias de Hijo Adoptivo de Santiago y de Caballero de Compostela

En el Salón de Sesiones del Palacio Municipal tuvo lugar ayer, a las ocho y media de la tarde, el solemne acto de homenaje al Excmo. Sr. D. José Luis Rodríguez de Miguel, Subsecretario del Ministerio de la Gobernación y Vicepresidente del Patronato Nacional de Santiago de Compostela. Dicho homenaje ha consistido en la imposición de las insignias de Hijo Adoptivo de Santiago y de Caballero de Compostela, cuyos diplomas respectivos le fueron entregados también por el Alcalde de la Ciudad, Sr. López Carballo.

El Subsecretario de Gobernación, Sr. Rodríguez de Miguel llegó momentos antes procedente de La Coruña. Le acompañaban el Secretario General Técnico del Ministerio, D. Antonio Carro Martínez y el Gobernador Civil de la provincia de La Coruña, D. Evaristo Martín Freire.



El Subsecretario de la Gobernación pronunciando unas palabras, después de haberle sido impuestas las insignias de Caballero de Compostela.-(Foto Santiso)

Referencia del Consejo de Ministros Homenaje de la Ciudad del Apóstol...

(Viene de primera página) Decreto por el que se designa embajador de España en Bathurst a don Nicolás Martín Alonso.

casas-cuarteles para la Guardia Civil. OBRAS PUBLICAS Informe sobre el abastecimiento de agua a Madrid.

Informe sobre la visita oficial a Austria. Informes sobre las visitas a plantas industriales en León y Gerona.

AI RE Decretos de personal. Expedientes de adquisición de material ejecución de obras.

JUSTICIA

Combinación judicial. Orden ministerial por la que se remite al servicio activo a don Jesús Cuadrado García, en el cuerpo de registradores de la propiedad.

Acuerdos por los que se autoriza el concurso de las obras de los embalses de Navacerrada y La Jarosa, del abastecimiento a los pueblos de la Sierra del Guadarrama (Madrid).

Informe sobre el reactor nuclear prototipo "Don". AGRICULTURA Decreto por el que se nombra Secretario General Técnico a don Manuel Antonio de la Riva Zambrano.

COMERCIO Decretos sobre modificaciones arancelarias. Decretos sobre admisiones temporales y reposiciones.

EJERCITO

Decreto por el que se promueve al empleo de teniente general al general de división, D. Antonio Pérez-Soba García.

Decreto por el que se autoriza la realización, mediante concurso, de las obras de la variante de la C. N. VI del acceso a El Ferrol del Caudillo, trozo segundo, El Montón y Las Pías (La Coruña).

Decreto por el que se nombra Delegado Nacional del Servicio Nacional del Trigo, a don Lucinio de la Fuente y de la Fuente.

INFORMACION Y TURISMO

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley de Prensa e Imprenta. Decreto por el que se declara centro de interés turístico nacional la finca denominada "Soly moya" en Monachil (Granada).

MARINA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por la que se regulan los ascensos de almirantes, generales, capitanes de navío y coroneles de los distintos cuerpos patentados de la armada.

EDUCACION NACIONAL

Decreto sobre denominaciones y facultades de titulados por escuelas técnicas y especialidades a cursar en las mismas. Decreto sobre facultades de los retores. Decreto sobre modificación del Decreto de 5 de septiembre de 1958.

Decreto por el que se regula el margen comercial del servicio nacional del trigo en las operaciones de canje para mouturación en fábricas de harina. Decretos por los que se declaran sujetas a ordenación rural las comarcas de Ames-Brión y Padrón (La Coruña).

Decreto por el que se aprueba la modificación del plan general de ordenación urbana de Granada. Decreto por el que se aprueba el cambio de uso de zona verde del plan parcial de ordenación urbana de Barcelona entre las plazas de Calvo Sotelo y del Papa Pío XII.

HACIENDA

Decreto por el que se regulan los beneficios de la desgravación fiscal a los frutos, artículos y productos originarios de las provincias canarias, cuando se destinen a la exportación y provincias africanas españolas, de conformidad con el régimen tributario que siguen dichas islas.

Decreto sobre adquisición de mobiliario con destino a la nueva Escuela Central de Bellas Artes de San Fernando, de Madrid. Decretos sobre declaración de interés social del Colegio Mayor Universitario "Celmírez", en Santiago de Compostela, Colegio de Enseñanza Media "Isabel la Católica" de Carballino (Orense) y de construcción Colegio Diocesano de Enseñanza Media "Pablo VI", en Fontey de la Rúa-Petín (Orense).

Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria en las siguientes zonas: San Pedro de Busto, San Cosme de Portomeiro, San Martín de Oliveira, San Mamés de Zas, San Adrián de Toba, San Esteban de Lires, Santa Eulalia de Canas, San Pedro de Tallara, San Vicente de Haro, San Juan de Buján, Santiago de Arcos, Castañeda, San Antonio de Baines, San Mamed de Ramiro, Santa María de Coiro, San Miguel de Paris, Zas, Santa María de Lamas, y Santa Eulalia de Vigo; Boquejón, San Martín de Churio, Santa Eulalia de Oza, San Salvador de Pazos, todas ellas de la provincia de La Coruña; Barro-Aren, de la provincia de Pontevedra; Melón de la provincia de Orense; El Carmen, Sindrán, y Reigada de la provincia de Lugo; Talaren y Terenes, de la de Asturias; Gogyota, de la provincia de Alava; Martialay, de la provincia de Soria, y Riahuelas, de la provincia de Segovia.

Decretos sobre delimitación y fijación de precios máximos y mínimos en los pozos de promoción industrial de Huelva, Burgos, Sevilla, Paterna y Sagunto (Valencia), «El Tintero» de Utrera (Sevilla), «Anduva» de Miranda de Ebro (Burgos) y «Elda», en Elda (Alicante).

Decreto por el que se autoriza el establecimiento en las Islas Canarias de depósitos para almacenaje y conservación de mercancías, en régimen de tránsito, libre de gravámenes a su importación en el Archipiélago.

TRABAJO

Decreto por los que se nombran Delegados Provinciales de Trabajo: de Valencia, a don Victorino Anguera Sans; de Cádiz, a don José Miguel Prados Terriente; de Toledo, a don Federico Arribabalaga Español; de Castellón, a don Luis Burguero García; de Jaén, a don Benito Ballester de Jesús; de Santa Cruz de Tenerife, a don Miguel Moreno Brondón; de Palencia, a don Rafael García Santolalla; de Gerona, a don Enrique Rodríguez Pérez; de Ceuta, a don Fernando Aguirre Rodríguez; y de Granada, a don Juan Miguel Martínez Martínez.

Informe sobre la participación española en el XIV Concurso Internacional de Formación Profesional celebrado en Glasgow. Informe sobre actividades internacionales de la Delegación de Juventudes. Informe sobre el V Curso Internacional de "Europa en el mundo actual". Informe sobre la situación económica y social de La Coruña. Informes políticos.

Decretos por los que se aprueban los índices municipales de valoración del suelo en Palencia, Salamanca y León. Informes sobre asuntos diversos del departamento. Expedientes de gasto.

Decreto por el que se autoriza la transformación de depósito franco del depósito comercial de La Coruña. Decreto prorrogando al 14 de octubre próximo, la suspensión del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de minerales zinc, dispuesta por decretos números 488-65 y 489-65. Acuerdo por el que se habilitan los créditos necesarios para la construcción del Hospital Clínico de Santiago de Compostela.

INDUSTRIA

Decreto por el que se reorganiza la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas. Decreto por el que se modifican determinadas obligaciones de fabricación por la Refinería de Petróleos de Castellón de la Plana. Decreto por el que se adjudica un permiso de investigación de hidrocarburos en la zona I (Península). Informe sobre la situación coyuntural de las industrias para la construcción. Informe sobre concesión para efectuar prospecciones petrolíferas en Kuwait.

AMPLIACION A LA REFERENCIA REVISION DEL CONTRATO ENTRE LA MARINA Y LA BAZAN El Hospital Clínico de Santiago será el de Galicia

El Ministro de Información y Turismo una vez facilitada la referencia del Consejo de Ministros amplió esta referencia diciendo que se había aprobado un crédito de dos mil millones de pesetas para becas de Igualdad de Oportunidades. Habló luego de la emigración y dijo que la emigración disminuye; frente a cincuenta y dos mil emigrantes que ha habido en el primer semestre de 1964, se redujo a cuarenta y cuatro mil este número en el mismo período de 1965, y lo que es más optimista es que la migración sigue disminuyendo. Se espera que en todo el año un saldo inferior del total de emigrantes de sesenta mil personas. Habló luego de la evolución del turismo en julio de 1965. Ha dicho que ha sido un mes muy bueno. Los datos más importantes son: el total de personas que visitaron España en el mes de julio de 1965 ha sido de dos millones cuatrocientos cincuenta y seis mil quinientos treinta y cinco mil quinientos veintidós en el mismo mes de 1964, lo que supone un aumento del 4,5%, más que en aquella mensualidad del pasado año. El aumento ha sido muy importante en lo que se refiere a

los extranjeros con pasaporte, es decir, extranjeros que vienen por varios días a España, diez a doce, y no por veinticuatro horas. En lo que se refiere al turismo total de enero a julio de 1965 es de siete millones trescientos ochenta mil ochocientos cuarenta y siete, frente a siete millones ciento veinticinco mil cuarenta y siete en el año 1964, con un aumento del 2,8%. Respecto al grupo más importante, es decir a los extranjeros con pasaporte el aumento es del 8,1%. El Ministro de Comercio informó sobre la balanza de pagos en el primer semestre y de julio del año 1965. En julio de 1965 la balanza ha tenido un superávit de 18,5 millones de dólares. Se ha registrado un aumento importante de las exportaciones que en julio de 1964 habían supuesto 66,12 millones frente a 81,18 millones de dólares en julio de este año; en definitiva la situación es satisfactoria. Se refirió luego el Ministro de Información y Turismo a la disposición que a las obras de construcción del Hospital Clínico de Santiago y ha dicho que es el Hospital Clínico de Galicia y ha di-

(Viene de primera página) Año Santo, Sr. Pons Muñoz y otras personalidades.

La Banda Municipal de Música, formada a la entrada del edificio del Ayuntamiento, saludó al ilustre visitante con las notas de la marcha "Santiago". En la escalinata noble del Palacio Municipal, artísticamente engalanada, se hallaba una sección de la Policía Urbana con traje de gala. Recibieron al Sr. Rodríguez de Miguel en el Salón Amarillo los miembros de la Excm. Corporación Municipal de Santiago, con el secretario en funciones, D. Pablo Piñero Ares. El Sr. Alcalde presentó a los concejales al Subsecretario de Gobernación, quien seguidamente fue saludado por las autoridades y representaciones oficiales de la ciudad.

Después de los saludos de rigor, dio comienzo el brillante y solemne acto, que tuvo por marco el Salón de Sesiones. Ocupó la presidencia el Gobernador Civil de la provincia, don Evaristo Martín Freire, con el Alcalde de la ciudad. Ocupó sitio de honor el Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. D. Fernando Quiroga Palacios, acompañado del Obispo Auxiliar, Dr. Novea Fuente. En otros sillones de la presidencia se situaron el Rector de la Universidad compostelana, Dr. Angel Jorge Echeverri; Comandante Militar de la Plaza, coronel Gómez Soler; Jefe del Sector Aéreo de Galicia, coronel Torres Prol; Comisario del Año Santo, D. Salvador Pons Muñoz; Subdelegado de Información y Turismo, señor Traveso Bello y Dean de la Catedral, D. Salustiano Portela Pazos.

En lugares preferentes se hallaban el Secretario General Técnico del Ministerio de la Gobernación, señor Carro; el Director del Banco de Crédito Local de España, don José Fariña; Secretario General de Sanidad, Sr. Romay Becerra; Gobernador Civil de Valencia, señor Rueda Sánchez Malo; presidente Nacional del Sindicato de la Marina Mercante, D. José Luis de Azcárraga; Jefe Superior de Policía, D. Mariano Cabrero; Comisario de Policía de Santiago, don Emilio Armada; Delegado Comarcal de Sindicatos, D. Fausto Santamarina Rico y diversas representaciones.

Asistió la Excm. Corporación Municipal en pleno, destacando asimismo la presencia de personalidades del Consejo Asesor para la Concesión de Distinciones Municipales. Informes sobre asuntos diversos del departamento. Expedientes de gasto.

EL ACTO

El Subsecretario de Gobernación, Sr. Rodríguez de Miguel hizo su entrada en el Salón de Sesiones acompañado de don José María Rivero de Aguilar, que actuaba de padrino.

Se inició el acto con la lectura, por el secretario del Consejo Asesor, D. Vicente Martínez de la Riva, de la propuesta de homenaje al Subsecretario de Gobernación, don José Luis Rodríguez de Miguel. A continuación el secretario

en funciones de la Corporación Municipal leyó el acuerdo adoptado por el Pleno, por el que se otorgaba a don José Luis Rodríguez de Miguel, Subsecretario del Ministerio de la Gobernación y Vicepresidente del Patronato Nacional de Santiago de Compostela el título de Hijo Adoptivo de la Ciudad y Caballero de Compostela. Después, el Alcalde, Sr. López Carballo dio lectura a unas cuartillas ofreciendo el homenaje, cuyo texto insertamos a continuación.

DISCURSO DEL ALCALDE

Eminentísimo y Reverendísimo señor Cardenal, Excelentísimos e Ilustrísimas Autoridades, compostelanos; Ilmo. Sr. D. Luis Rodríguez de Miguel, Subsecretario del Ministerio de la Gobernación y Vicepresidente del Patronato Nacional de Santiago. En este trascendental año en que Santiago se ve colmado de atenciones como jamás lo estuvo en su historia, el Gobierno de la Nación, bajo la Presidencia de nuestro Caudillo Francisco Franco, consciente de cuanto esta Ciudad representa como tal y como símbolo de la cristiandad, ha querido presentarla digna como ella requiere, y esta realidad es el resultado de la gran etapa.

A mi persona le ha cabido el alto honor de preparar este impulso, con la fuerza que da el cariño que se tiene a la tierra que nos vio nacer, y a ella nos hemos dedicado sin regatear esfuerzo. Por eso conscientes de esta tarea que hemos pulsado día a día, sabemos en dónde están los puntos que nos han alentado con su eficaz labor, y a quienes debemos de manera especial estos logros, y el gran afecto que ha precedido siempre en sus mentes para la realidad de cuanto vemos o pronto será una realización.

Vosotros Sr. Subsecretario General, nos habéis acogido con la mayor complacencia, afecto y comprensión, desde los primeros momentos en que iniciáramos una gestión de enorme responsabilidad a plazo corto, y nos habéis ayudado de forma tal, en eficacia, que merced a vuestro interés hoy os debe Santiago, conjuntamente con la comprensión y el cariño del señor Ministro de la Gobernación, gran parte de cuanto admiramos recientemente ejecutado.

Sois con justicia el Vicepresidente del Patronato de Santiago, y como testigo de excepción, sé cuánto os debe esta Ciudad compostelana y cuán reconocido os tiene que estar en su milenaria historia.

Por eso Ilmo. Sr., me siento honorífico de ser por circunstancias del azar, la persona que aunque inmerecidamente rijá los destinos de esta sin par Capital Espiritual de España, os exprese en nombre de todos mis conciudadanos, nuestro agradecimiento que bien sabe Dios está muy lejos del protocolo, puesto que brota de lo más profundo de nuestro ser, en su nota más sensible, por el gran amor que le profesais.

Al imponeros en este acto sencillo pero emotivo para los compostelanos, la Medalla de Honor con Placa, Banda y Diploma de Caballero de Compostela que os hace su Hijo Adoptivo, quiero que veáis la perpetuación de este reconocimiento, haciéndoos saber que vuestro nombre, queda grabado en la mente de todos los que de Santiago somos sus hijos o la aman como tales, como lo haría con la exquisita y cariñosa intención que pueda estimular su obra cumbre, el más destacado de nuestros insignificables orfebres compostelanos.

Muchas gracias en nombre de la Ciudad Ilmo. Sr. Vicepresidente del Patronato de Santiago, y que el Santo Apóstol, símbolo de la unidad en este Año Jacobeo de 1965 colme de parabienes vuestro proceder repleto de cariño para Compostela, que con tanto celo vela por sus restos. Terminado el discurso, la primera autoridad compostelana impuso al señor Rodríguez de Miguel la Medalla de Honor, Placa y Banda al Mérito Ciudadano y le hizo entrega del título de Hijo Adoptivo de la Ciudad y de Caballero de Compostela.

En tan solemnes momentos, la concurrencia tributó una cariñosa salva de aplausos al homenajeado. Hecho nuevamente el silencio, el Subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, pronunció las siguientes palabras: No creo que debemos hablar de gratitudes sino de satisfacciones comunes, porque si este digno Ayuntamiento de Santiago tuvo a bien distinguirme con tan preciado galardón como el que acabáis de imponerme, es por consecuencia de una gestión que, si para los dirigentes de la vida municipal compostelana ha significado un alivio a sus ingentes preocupaciones y responsabilidades, yo por mi parte no hice más que comenzar sus inquietudes y asimismo

la alegría de que el Gobierno habilitara soluciones eficaces para el enfoque satisfactorio de sus problemas.

En último término cualquier sentimiento de gratitud no debe referirse a mi persona, sino al Jefe del Estado y al señor Ministro de la Gobernación, ya que el Generalísimo Franco, concientemente tatear y acoger toda causa justa, presto su beneplácito a la propuesta del temente general Alfonso Vega que tan mercedida devoción y cariño tiene para cuanto favorezca el prestigio y buen gobierno de esta simpár ciudad; deferencias compartidas por otros miembros del Gobierno, que hicieron viable las provisiones del Decreto de 11 de julio de 1964 constituyendo el Patronato Nacional de Santiago de Compostela.

Y en esta referencia de méritos, tiene merecido lugar el señor Alcalde y la digna Corporación Municipal compostelana, que con tenaz y justificado empeño promovieron soluciones inaplazables, previsoras de cuanto había de significar este Año Santo Jubilar; y, en todo tiempo, las obligaciones de quienes con sentido de responsabilidad rigen los destinos de este conjunto monumental y artístico, en que se encierra el Altar Mayor de las devociones al Apóstol y del amor a España.

Y nadie considere como privilegio lo que el Patronato significa; porque a circunstancias singulares han de corresponder soluciones de excepción. Santiago de Compostela por su pasado glorioso, por su emocionada presente y por unas características que se proyectan al futuro en armonía con su presente, tiene una personalidad que trasciende de lo meramente local, que desborda límites de ámbito provincial o regional, y que supera la demarcación de nuestras fronteras, insertándose en la conciencia católica de todos los creyentes de Europa y de la Tierra.

Soy yo quien os debo gratitud por el galardón que me otorgasteis, pero consciente de los meritos muchas veces ignorados de cuantos vienen colaborando en favor de Santiago y de su historia, tened la certidumbre de que, desde lo más hondo de mi ser, a todos ellos hago copartícipes de esta distinción.

Y dejando que el corazón aflere a los labios, os digo con emocionado acento: Muchas gracias y que Dios quiera mantener siempre vivo en mi conciencia, el recuerdo de las obligaciones que para siempre contraigo para con Santiago de Compostela. Las palabras del señor Rodríguez de Miguel fueron subrayadas con una prolongada salva de aplausos. Y seguidamente las autoridades y representaciones oficiales, pasaron a cumplimentarle. Por el último el Subsecretario de Gobernación firmó en el Libro de Oro de la Ciudad.

Al abandonar el Palacio Municipal para dirigirse al Hotel de los Reyes Católicos, donde luego tendría lugar una cena oficial en su honor, ofrecida por el Excelentísimo Ayuntamiento, el público le hizo objeto de cariñosas muestras de adhesión, contenidas en prolongados aplausos.

Constantino de Grecia...

(Viene de primera página) ha dicho lo siguiente: "Lamento profundamente que el esfuerzo supremo que he hecho para persuadir al Rey de que resuelva la crisis haya fracasado. Lo que ahora queda por hacer es llevar a la púlpito a iniciar una inexorable lucha para restaurar la democracia en la Madre Patria".

PAPANDREU, INDIFFERENTE

ATENAS, 13. (Efe). — En réplica al ex primer ministro Novas y a los anuncios hechos por el Gobierno, el dirigente del partido de Centro - Union, Georges Papandreou ha hecho esta mañana la siguiente declaración: "La volea lanzada sobre el abuso y las deformaciones que se han hecho sobre mis puntos de vista me dejan indiferente. Yo le he hablado al Rey sinceramente y le he expuesto toda la verdad".

REGRESO A ATENAS LA REINA ANA MARIA

ATENAS, 13. (Efe). — La Reina Ana María de Grecia ha regresado inesperadamente de Corfú, lo que se ha considerado como indicio de que el Rey Constantino tiene intención de permanecer en la capital en las próximas 24 horas, tratando de resolver la crisis política. La Reina no ha traído con ella a su hija de un mes, la princesa Alexia.

# Año Santo Compostelano

## Ganó el jubileo la peregrinación de la Diputación Provincial de Valencia



La peregrinación Diocesana de Burgos que ayer ganó el Jubileo. --(Foto Santiso)

les frases, agradeciendo en nombre de la Basílica del Apóstol la enervada y brillante visita que estaban efectuando al Sepulcro Jacobeo. Les expresó asimismo el saludo del Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago y finalmente les impartió la bendición.

### FUNCIONO EL BOTAFUMERO

Los peregrinos presenciaron después el funcionamiento del botafumeiro y abrazaron la imagen pétrea del Santo Patrón de España.

Por último se celebró la Santa Misa, a la que se sumaron un gran número de peregrinos que en aquellos momentos se encontraban en el Santuario jacobeo.

El Gobernador civil de Valencia, el Presidente de la Diputación y otras destacadas personalidades de dicho organismo, se trasladarán esta tarde a La Coruña.

### PEREGRINACION DE LA SEMANA MISIONAL DE BURGOS

A mediodía de ayer celebraron su peregrinación al Santuario jacobeo para ganar el Jubileo del Año Santo, los doscientos cincuenta participantes en la Semana Misional que acaba de tener lugar en Burgos.

La ofrenda fue presentada por el secretario de dicha Semana, D. César Ruiz Izquierdo, contestando a su sentida invocación el Eminentísimo Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. Quiroga Palacios, que tuvo frases de paternal afecto para los peregrinos.

Presidieron los solemnes actos celebrados en honor del Apóstol Santiago, el Abad Mitrado de Silos, Monseñor Pedro Alvarez, que ostentaba la representación del Arzobispo de Burgos y el Obispo de Orense, Dr. Temiño Sáez.

### PEREGRINACION DE HOY

Hoy, sábado, se reunirán en esta ciudad los licenciados en Derecho por la Universidad compostelana de la promoción de 1928.

Uno de los actos a celebrar consistirá en la visita en peregrinación a la Tumba del Apóstol para ganar el Jubileo del Año Santo. La entrada oficial será a las once de la mañana. Después de la ofrenda tendrán una misa rezada.

### LOS PEREGRINOS DE LA O. J. E., EN LEON

LEON, 13.— Los muchachos que toman parte en la marcha-peregrinación nacional de la Organización Juvenil Española a Santiago, asistieron a una misa.

Los peregrinos estuvieron en la Colegiata de San Isidoro, en cuyo claustro les fue entregada una reproducción de la Península de Baena. Pronunciaron discursos el Gobernador Civil, el Prior de la Basílica y el jefe de la marcha. Seguidamente los peregrinos marcharon a la Plaza de San Marcos y ante la fachada del Hostal de este nombre fue inaugurado un monolito de cinco toneladas, que ha sido erigido en recuerdo de esta marcha juvenil.

Mañana los muchachos de la Organización Juvenil Española emprenderán la marcha hacia Hospital de Orbigo y Astorga. (Cifra).

### CONTESTACION DEL OBISPO AUXILIAR

Contestó al oferente el Obispo Auxiliar de la Diócesis, doctor don Miguel Novoa Fuente, quien decidió a la Diputación Provincial de la capital levantina paterna-



Peregrinos de la Diputación de Valencia que ayer entraron en peregrinación en la Basílica compostelana, lucrándose de las gracias del Jubileo del Año Santo. --(FOTO SANTISO)

### VIDA RELIGIOSA

## FIESTAS PATRONALES DE SAR

En los días 15, 16 y 17 del corriente se celebran en esta Parroquia de Sar sus Fiestas Patronales, en honor de la Asunción de Ntra. Sra., San Roque y Santa Marina, con los cultos siguientes:

El 15, Misas de Comunión a las ocho y a las diez; a las once saldrá del Convento de la Enseñanza el Rosario de la Virgen hasta la parroquia; al término del mismo la solemne Misa cantada, con Sermón; por la tarde, a las siete, el ejercicio con la Novena y demás, y después de la Reserva, retorno a la Camarera, de la Procesión.

El 16, Misas de Comunión a las ocho y a las nueve; a las once saldrá del Convento de la Enseñanza el Rosario de S. Roque hasta la Iglesia Parroquial, y a continuación la Misa solemne, con sermón; por la tarde, a las siete el Ejercicio de la Novena y demás, y después de la Reserva retornará la Procesión a su Camarera.

El 17, Misa de Comunión a las ocho; la Misa solemne será a las doce y media, en honor de Santa Marina, con sermón.

Los sermones de los tres días estarán a cargo del Sr. Cura Párroco de Conje, D. Manuel García Suárez.

### LA FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

Con motivo de la festividad de San Roque, Voto de la Ciudad, se celebrarán el día 16 los siguientes cultos:

Por la mañana Misa de comunión a las ocho oficiada por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Santiago de Compostela.

### POR VAGACIONES

Las Tintorerías de esta ciudad, cerrarán, del día 15 al 24 de Agosto.

# EXPOSICION MAGAN ULTRAMARINOS

Preguntoiro, 36

HOY SABADO, 7 TARDE, Y DOMINGO

### Aeropuerto Nacional de Santiago

#### MOVIMIENTO DE AVIONES CORRESPONDIENTE AL DIA TRECE

##### ENTRADAS:

De Getafe, avión militar, a las 10'35, con 6 pasajeros.  
De Bilbao, "Aviaco", a las 12'40, con 37 pasajeros.  
De Coruña, avioneta, a las 13'30, con 2 pasajeros.  
De Torrejón, avión militar, a las 15'45, con 6 pasajeros.  
De Coruña, seis helicópteros de las Fuerzas Navales, a las 16'15, con 17 pasajeros.  
De Madrid, avioneta, a las 18'35, con 6 pasajeros.  
De Madrid, "Aviaco", a las 21'40, con 40 pasajeros.

##### SALIDAS:

Para Madrid, "Aviaco", a las 8'20, con 26 pasajeros.  
Para Getafe, avión militar, a las 11'25, con 8 pasajeros.  
Para Coruña, avioneta, a las 12'15, con 2 pasajeros.  
Para Santander, "Aviaco", a las 13'35, con 45 pasajeros.  
Para Madrid, avioneta, a las 15, con 3 pasajeros.  
Para Torrejón, avión militar, a las 15'25, con 5 pasajeros.  
Para Marin, seis helicópteros de las Fuerzas Navales, a las 17'10, con 17 pasajeros.  
Para Madrid, avioneta, a las 20'15, con 2 pasajeros.  
Durante el día han efectuado vuelos locales las avionetas del Aero Club.

## EDICTO

Como Secretario de la Administración de Justicia, en el Juzgado de Instrucción de Santiago.

Y en virtud de lo acordado por el Sr. Juez de Instrucción del partido en providencia de esta fecha, dictada en sumario número 326 del corriente año, sobre hurto de una bicicleta marca Especial H.B. pintada de verde, con manillar niquelado, de paseo sin guardabarros ni faros, sustraída en esta ciudad, el día veintinueve de julio último, cito en forma a medio de la presente, a la persona que se considere propietaria de dicha bicicleta, para que dentro del término de cinco días, comparezca ante este Juzgado, a rendir declaración, y al propio tiempo se le ofrezca el procedimiento conforme a lo dispuesto en el artículo ciento nueve de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Y para su inserción en el periódico local EL CORREO GALLEGO expido y firmo la presente en Santiago, a diez de agosto de mil novecientos sesenta y cinco.  
Rafael PARDO CIORRAGA

### GUIA MORAL

PRINCIPAL: «10, Calle Fré-derick» — I. C.  
METROPOL: «El secreto de Bill North» — I. C.  
SALON: No hay funciones.  
YAGO: «Piso de Iona» — 2. Mayores 14 años.  
CAPITOL: «Al pie del infierno» — I. C.  
AVENIDA: «Perro golfo» — 2. Todos, incluso niños.

La Excmo. Corporación de la Diputación Provincial de Valencia acudió en la mañana de hoy a la Santa Iglesia Catedral en peregrinación para ganar el Jubileo del Año Santo.

Se formó la comitiva en la Plaza del Obradoiro, marchando en primer término las respectivas esposas de autoridades y diputados provinciales, luciendo la clásica mantilla española. Seguidamente marchaban los miembros de la Diputación valenciana y finalmente el grupo de la presidencia integrado por el Gobernador Civil de Valencia, don Antonio Rueda Sánchez Malc, presidente de la Diputación, don Bernardo de Lassala; Comisario del Año Santo, don Salvador Pons Muñoz; alcalde de Santiago, Sr. López Carballo; párroco arcipreste de la ciudad, monseñor Bernardo Louro; presbítero, Sr. Daviña, y un representante de la Archicofradía del Glorioso Apóstol Santiago.

En el Pórtico de la Gloria recibieron a los peregrinos los canónigos Sres. Pérez Millán y Trobiano Mariño.

Comenzaron los actos de la peregrinación con el rezo de las pueras para ganar el Jubileo del Año Santo y a continuación el presidente de la Diputación valenciana, don Bernardo Lassala, se acercó a las gradas del altar mayor para hacer la ofrenda. Con tal motivo dio lectura a brillante y emotiva invocación.

### OFRENDA DE LA DIPUTACION VALENCIANA

SEÑOR SANTIAGO: Desde el mar tranquilo y cálido por el que tú navegaste en tu milagroso camino de evangelización, venimos con ánimo humilde a postrarnos ante tu Sepulcro. Me cabe el gran honor de presentarte la devota ofrenda de la Diputación Provincial de Valencia.

Somos una mínima representación de la misma, pero quiero hacerte constar que tanto nuestros compañeros, como los funcionarios y todos aquellos que trabajan en la Corporación Valenciana, están espiritualmente unidos a nuestra plegaria y en este momento a los pies de tu sagrada tumba.

Venimos, peregrinos, guiados por la fe católica que tú nos legaste. Tú que fuiste el Amigo del Señor, sabes y conoces que la vía jacobea es un permanente milagro tuyo. No es solo ponerse en camino y llegar lo antes posible; hay que venir con una especial disposición en el alma. Tu peregrinación no empieza en un punto y termina ante ti, nace en la conciencia con ansias de mejoramiento.

Porque tú, glorioso Apóstol, eres el más extraordinario símbolo de la unión no solo entre los hombres de Europa que llegaron ante ti desde las noches del mediodío, campos de estrellas... Tú conseguiste la unión en la forma de producirse de las gentes. Cast a mismo tiempo que Cristo Nuestro Señor expira por nosotros en la Cruz, tú, discípulo escogido para la gloria, traes a nuestra Patria las primeras luces de la fe y tú eres por eso, la fuente de la Hispanidad. En ti pensaron aquellos primeros cristianos que guerrearon para que los brazos de la Cruz cubrieran toda España, acogida a su celestial tutela.

También nosotros tenemos arraigada tu tradición jacobea en nuestras tierras. El Rey Conquistador, el que forjó nuestro Reino cristiano de Valencia y muchos de sus ilustres descendientes, fueron bautizados bajo tu advocación.

En aquellos tiempos, Glorioso Apóstol, las lenguas romances comienzan a nacer y tu nombre latino, Santus Jacobus, se transforma en Santi Yago para Castilla y para nosotros en San Jaume,

Conservamos una de las Cofradías más antiguas que se conoce hayan sobrevivido al tiempo y a los hombres, que nació bajo tu invocación hace más de siete siglos y consiguió el vínculo religioso que había de unir a todos los pobladores del naciente Reino cristiano levantino, y sus cofrades cumplieron entonces la obligación de levantar un altar consagrado a ti, al Apóstol Santiago en la nueva Iglesia Catedral Valenciana. Fue y es, la Real Cofradía de San Jaume.

Así quedó abierta y perpetuada para tus devotos la ruta jacobea.

Nosotros, continuando aquella venerable tradición, hemos venido a ensalzarte por habernos traído el Evangelio de Cristo, y a pedir tu bendición como Santo Patrón de las Españas para que nuestro Caudillo nos siga llevando con mano firme bajo la idea de unidad, el gobierno de la Nación, en constante desarrollo y en paz entre los pueblos; a rogarte también por nuestras familias y por todos aquellos hermanos nuestros que al peregrinar una vez ante ti, llevaron a las gentes la paz de su corazón.

Y también, como Amigo del Señor, por tu intercesión pedimos fervorosa y humildemente nos permitas ganar el Jubileo de este Año Santo y nos protejas para que acertemos en nuestro ingrato trabajo de gobierno y administración dándonos fuerzas para seguir el difícil camino de la práctica constante de una conciencia cristiana en el cumplimiento de nuestras obligaciones.

Señor Santiago, bendíenos.

Contestó al oferente el Obispo Auxiliar de la Diócesis, doctor don Miguel Novoa Fuente, quien decidió a la Diputación Provincial de la capital levantina paterna-

cocinas de AVANCE 5.500



1.250



3.750



CORREO DE LA UNIVERSIDAD

Normas para las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario

Convocatoria de septiembre

La matrícula de las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario, para la convocatoria de Septiembre del presente año académico 1964-65, se realizará en los días que a continuación se indican:

Los días 3 y 4 de septiembre: I. Los alumnos pendientes de la prueba común.

Días 6 y 7 de septiembre: II. Los alumnos pendientes de las pruebas específicas (Ciencias y Letras).

Días 8 y 9 de Septiembre: III. Los alumnos pendientes de las pruebas común y específica (Ciencias y Letras).

Días 10 de septiembre: IV. Los alumnos que obtengan la Aptitud del Curso Preuniversitario, por enseñanza oficial, colegiada o libre, en la convocatoria de septiembre (Ciencias y Letras).

V. Los alumnos que hayan obtenido la convalidación de estudios o estén dispensados del Curso Preuniversitario (Ciencias y Letras).

Los alumnos comprendidos en el apartado V deberán abonar la Cuota del Seguro Escolar, así como los que, encontrándose pendientes de una o de ambas pruebas, no hubieren formalizado su matrícula en la pasada convocatoria de Junio, con excepción de los señalados en el apartado IV.

LUGAR DE INSCRIPCIÓN

En el Negociado de Enseñanza Media de la Secretaría General de la Universidad (Facultad de Ciencias - Residencia Universitaria), los días indicados, de 10 de la mañana a una y media de la tarde.

Lo que de orden del Magnífico y Excmo. Sr. Rector de esta Uni-

versidad, se hace público para general conocimiento. Santiago de Compostela, 6 de agosto de 1965. EL SECRETARIO GENERAL, Manuel Lucas Alvarez

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

D.ª Antonia Ferrín Moreiras, Rúa del San Pedro, 61. Teléfono, 582349.

D.ª Emilia Alvarez Alvarez, Rúa del Villar, 54. Teléfono, 581229.

D.ª Aurelia Costas Canoura, Avda. República Argentina (Ramírez), Teléfono, 583699.

A partir de las once de la noche corresponde: Doña Irene Requeira Lois Casas Reales, 10 (Animas). Teléfono, 581723.

BUTANO

último servicio en SERVICIAS

Dr. Fajardo, 22. - Teléf. 2332

Don Laureano López Rodó, en Santiago

Se entrevistó con el Cardenal Arzobispo y con el Alcalde

A las ocho de la tarde de ayer y procedente de La Coruña llegó a Santiago el Ministro sin Cartera y Comisario Nacional del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

Poco después de su llegada se dirigió al Palacio Arzobispal para cumplimentar a Su Eminencia Reverendísima, doctor don Fernando Quiroga Palacios, con quien mantuvo una entrevista. Seguidamente marchó al Palacio Municipal, siendo allí recibido por el Alcalde, don Francisco Luis López Carballo, con quien asimismo celebró un cambio de impresiones, abordando diversos problemas de la ciudad.

El Sr. López Rodó regresó a La Coruña.

LA ESPOSA DEL MINISTRO DE JUSTICIA Acompañada de sus hijos se en-

Fiestas en Figueiras

Mañana comienzan, en la inmediata parroquia de Santa María de Figueiras, las fiestas tradicionales de agosto, con la función dedicada a la Asunción de Nuestra Señora a los Cielos, sufragada por los vecinos José Fernández y Manuel Liñares.

Por la mañana habrá misas rezadas y a las doce la solemne, en la que ocupará la sagrada cátedra un elocuente orador.

El lunes, festividad de San Roque la misa solemne, también a las doce y el martes se celebra la festividad del Carmen.

Los actos profanos estarán amenizados por un renombrado grupo folklórico de la región.

El remate de las fiestas figueiranas será el último domingo de agosto fecha en que se celebrará la fiesta del Santísimo Sacramento.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DOÑA MARIA DE LA ASUNCION NUÑEZ MILLAN

El pasado jueves, entregó su alma a Dios en esta ciudad la bondadosa señora doña María de la Asunción Núñez Millán, después de recibir los Santos Sacramentos y demás Auxilios de la Divina Gracia.

La muerte de tan conocida y estimada señora ha causado gran pesar entre sus numerosas amistades, las cuales se pondrán de manifiesto esta tarde en el acto del sepelio y funeral que se celebrará en la capilla del Pilar.

A sus familiares, en especial a su desconsolado esposo don Ignacio Cebeiro Refojo y hijo don José Ignacio, hacemos presente nuestra profunda condolencia por tan irreparable pérdida.

De los lectores encarecemos una oración aplicada por el eterno descanso de la finada para que el Sumo Hacedor la acoja en su santa gloria.

Registro civil

Nacimientos: Manuel Castaño y Castro; María del Mar Pereiro y Gómez; Paula Susana García y Paz; Fernando Marino y Porto; María del Carmen Graña y Chenel; José Manuel Couceiro y Vieites y María Piedad Quinteiro y Castro. Defunciones: José María Fandiño Vilaseco, de 76 años.

SOCIEDAD

J. ANTONIO J. GARCIA RODRIGUEZ ACOSTA, EN SANTIAGO

Se encuentra en Santiago el Subsecretario de Turismo, don Antonio J. Garcia Rodriguez Acosta.

NATALICIO

Ha dado a luz un robusto niño la esposa del Doctor don Angel Facio de Lasquetty, ella de soltera Diducha Villanueva. Es el cuarto hijo y primer varón. Felicitamos a los padres y abuelos del neófito.

EL EX MINISTRO SEÑOR CANOVAS

Llegó ayer a Santiago, acompañado de sus hijos, el ex ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas

SUCESOS

LESIONADOS

Han sido internado en la Clínica del Profesor Jorge Echeverri los siguientes lesionados:

María Dolores Díaz Mariño, de 10 años, de Puebla del Caramiñal, que al caer de un árbol se produjo fractura de extremidad distal de radio derecho. Pronóstico menos grave.

José Carracedo Garrido, de 23 años, soltero, de Codeseda, el cual en accidente de moto, sufrió fractura comminuta de clavícula izquierda. Pronóstico menos grave.

Ovidio Martínez Brea, de 4 años, de Santiago, que en caída de un pajar, se produjo fractura espiral de diáfisis femoral derecha al nivel de su tercio medio. Pronóstico menos grave.

Eugenio Manso Barreiro, de 15 años, de Viminio, el cual presentaba balín clavado en tercio superior de brazo derecho. Pronóstico menos grave.

Suscribase en

EL CORREO GALLEGO

INTRESSA Construcciones NECESITA ENCARGADOS Y ALBAÑILES Razón: En sus oficinas de República Argentina, 14 - 1.º

CINE YAGO - HOY MONUMENTAL ESTRENO COLOR DE LUXE. MIRISCH COMPANY PRESENTA ELVIS PRESLEY. PISO DE LONA. Un film admirable y emotivo! (Mayores)

CINE METROPOL

Mañana en funciones de 7,30 y 10,45

LA PELICULA QUE RELATA LA VIDA DEL TENOR

JOSE MOJICA

Yo, Pecador. Libertad Lamarque, Pedro Armendariz, Christiane Martell, Pedro Geraldo, Jose Mojica. Eastmancolor.

(Autorizada mayores 16 años)

DESPUES DE PRESENCIAR ESTA INTERESANTE Y EMOTIVA PELICULA, PODRA VD. ADMIRAR EN PERSONA A

FRAY JOSE MOJICA

El cual atendiendo numerosas peticiones cantará alguna de las canciones que le hicieron famoso, acompañado al piano por FRAY ANGEL VIRO

BUTANO a los tlf 1664 3097 Comercial MATEO

METROPOL HOY 5,45-8 y 11 GRAN ESTRENO. EL SECRETO DE BILL NORTH. La más intrigante aventura dentro del incomparable marco de la Ciudad Eterna.

Cartelera. PRINCIPAL CAPITOL. Hoy: 5,45 - 8 y 11. Sensacional Estreno. Una película que a nadie deja indiferente. «10, CALLE FREDERICK» Interpretación póstuma de Gary Cooper (Mayores 18 años). METROPOL Hoy: 5,45 - 8 y 11 Gran Estreno. EL SECRETO DE BILL NORTH Con Huah O'Brien y Cid Charisse en una intrigante aventura de espionaje y drogas Cinemascope Eastmancolor (Mayores 14 años). YAGO Hoy: 5,30 - 8 y 11 Sensacional Estreno de la formidable película «PISO DE LONA» en color de lujo Sensacional interpretación de Elvis Presley (Mayores).

en AVANCE Camisa sintética alemana para hombres 125 Falda tergal Sra. 195 Tejanos LOIS para chicos y chicas 245 Atención a la apertura de AVANCE (EN LA SENRA)

**DISTURBIOS RACIALES**

**Un hombre apaleado hasta morir, en Los Angeles**

LOS ANGELES, 13.— Un hombre ha sido apaleado hasta la muerte y varios policías han resultado heridos en los disturbios raciales provocados por los negros en Los Angeles.

El motín, que dura ya dos noches consecutivas, es el peor de la historia de Los Angeles.

A las diez y media de anoche, la policía había realizado ya más de 17 detenciones.

Vuelan las piedras y han estado algunos "coctels Molotov", según informó la policía.—(Efe).

EN CHICAGO

CHICAGO, 13.— Una multitud de 300 negros lanzaron ladrillos y botellas contra los coches que circulaban esta mañana temprano hasta que una fuerza especial consiguió disolverlos.

Fueron arrestadas cuatro personas.

La multitud se congregó en la calle cerca de una estación de bomberos en la zona oeste de Chicago, donde una mujer negra fue golpeada accidentalmente resultando muerta, la pasada noche.—(Efe).

LA POLICIA PROTEGE EL SECTOR DE AVALON

LOS ANGELES, 13.— (Efe). Según las últimas informaciones de la Policía, ésta se encuentra protegiendo todo el sector de Avalon, donde han sido mayores los disturbios durante los últimos días.

La peligrosa y caótica situación existente se ha hecho más tensa cuando los manifestantes empezaron a disparar contra la Policía a última hora de anoche.

El inspector de Policía ha declarado al respecto que existen algunos dirigentes no identificables que han tomado parte en los disturbios y que sería preciso acorralar.

Los manifestantes prendieron fuego también a uno de los edificios de la localidad, resultando imposible por el momento calcular la cifra de víctimas de este incendio. Poco después, incendiaron otro edificio, tras del

**Los reyes de Bélgica, en Luxemburgo**

ZARAUZ, 13.— Sus Majestades los reyes de Bélgica, se encuentran actualmente en Luxemburgo.

Se acaba de saber en Zarauz que los monarcas belgas se proponen regresar a Zarauz el próximo martes, acompañados del gran duque Juan y de la princesa Josefina Carlota, de Luxemburgo, quienes estarán en Zarauz ocho o diez días, durante los cuales el Gran Duque saldrá a pescar con el rey Balduino.— (Cifra).

**Tumba etrusca descubierta cerca de Roma**

ROMA, 13. (Efe).— Ha sido descubierta una tumba subterránea etrusca cerca de la ciudad de Trevignano, situada a unos 50 kilómetros al norte de esta capital.

En dicho enterramiento, que se remonta al siglo VI antes de Jesucristo, y que está totalmente intacto, han sido encontrados, según ha indicado la dirección general de las artes, dos sarcófagos o féretros y en el interior de cada uno, dos esqueletos, varias docenas de pucheros de bronce, dos ánforas y diversos objetos de oro, en uno de los recipientes de bronce. Los descubridores de la tumba, encontraron dos huevos en perfecto estado de conservación.

Un suceso extraño el descubrimiento de un enterramiento que no haya sido saqueado ya. Los romanos, que barrieron y absorbieron al pueblo etrusco, fueron los primeros en iniciar un intento de saqueo de los enterramientos y éste proceso se ha prolongado hasta nuestros días.

Anúnciese en LA NOCHE

**Los rebeldes congoleños están vencidos**

**Declaraciones de Tshombe en Munich**

MUNICH, 13.— El jefe del Gobierno del Congo, Moises Tshombe, declaró el jueves por la noche en Munich que los rebeldes congoleños están acabados y que en su país ya no existe problema comunista.

Tshombe, que llegó a Munich el miércoles procedente de Bruselas, para realizar una visita de cuatro días a Alemania

occidental, contestó a las preguntas de los periodistas en el aeropuerto, pero se negó a revelar cual sería el tema de sus conversaciones con las autoridades alemanas, que se iniciarán el próximo lunes en Bonn, pero dijo que uno de los temas más importantes de las mismas sería la ayuda al desarrollo del Congo.— (Efe)

**MANIFESTACION DE «PACIFISTAS» CALIFORNIANOS ANTE UN CONVOY CON TROPAS PARA EL VIETNAM**  
**Bastantes mujeres entre los alborotadores**

BERKELEY, (California), 13.— Fuerzas de la policía del Estado de California, armadas con nuevos bastones especiales de asalto, han cargado contra unos trescientos manifestantes "pacifistas" que se habían congregado alrededor de un tren militar en Berkeley que llevaba una unidad del ejército a embarcar, con destino al Extremo Oriente.

La fuerza pública además de disolver la manifestación rápida y contundente, practicó dos detenciones.

Tres personas han tenido que ser asistidas por heridas y contusiones de pronóstico leve.

Esta manifestación es la cuarta que se produce en el curso de una semana, en señal de protesta contra la política seguida por el Gobierno de los Estados Unidos en el Vietnam.

Algunos manifestantes lograron burlar la reacción de la policía y volvieron a aproximarse al convoy pero fueron dispersados de nuevo antes de que el tren que

marchaba muy lento, llegase a la estación terminal de Oakland, uno de los principales puertos de embarque de las tropas norteamericanas que se envían al Vietnam del Sur.

Al iniciarse la demostración, muchos manifestantes se sentaban en la vía férrea cuando el convoy, se aproximaba, más, enseguida los guardias, mientras cargaban sobre unos grupos, agarraban a los individuos que estaban sentados y los apartaban violentamente de los rieles.

Entre las manifestaciones se encontraban bastantes mujeres.—(Efe).

**SE DIRIGIRA AL PRESIDENTE NORVIETNAMITA**

BIRMINGHAM (Alabama, Estados Unidos), 13.— El doctor Martin Luther King Jr. ha dicho que se dirigirá personalmente al presidente norvietnamita Ho Chi Minh pidiéndole que acceda a negociar el fin de la guerra en el Vietnam.

Este ha sido el movimiento más audaz realizado por King en el cabo de las relaciones internacionales a las que ha dedicado una atención creciente durante los últimos meses.—(Efe).

**GARCIA - MINA**  
**juez protector de la Fundación Ventura Figueroa**

MADRID, 13.— Se designa a don Jesús Rubio García-Mina para el cargo de juez protector de la Fundación Benéfica instituida en Santiago de Compostela por don Manuel Ventura Figueroa, en virtud de decreto del Ministerio de la Gobernación que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".— (Cifra).

**España ha ingresado en la Era Atómica**

NUEVA YORK, 13.— El descubrimiento de nuevos yacimientos de uranio en España, sus posibilidades de fabricación de la bomba atómica, y la construcción de plantas de energía nuclear, es objeto de la frecuente atención de la prensa norteamericana. Últimamente el diario de Boston "The Christian Science Monitor", asegura que España ha ingresado ya de hecho en la Era Atómica.— (Efe).

**Nuevos horarios de la Rente**  
**Dejará de funcionar el TAF Madrid-Coruña-Vigo**

Desde el día 1 de septiembre próximo, fecha en que dejará de funcionar el TAF Madrid-Coruña-Vigo, circulará diariamente entre Orense y Ferrol, un automotor que tendrá enlace con los trenes TAR, en Orense-Empalme.

Asimismo el siguiente día 2 se iniciará este servicio de regreso.

Los horarios de los automotores serán los siguientes:

Salidas de Orense a las 19'30 y de Monforte a las 20'21.

Llegada a El Ferrol a las 0'18 horas.

Salidas de El Ferrol a las 6 horas y de Monforte a las 10'15 horas.

Llegada a Orense a las 11'02 horas.

**Dr. JOSE M. MENGES**  
Enfermedades de la Piel  
Especialista Hospital de Marqués  
Radioterapia — Ultravioletas  
Avda. del Generalísimo, 58-64  
(Consulta de 12 a 1 y de 5 a 7)  
Teléfono 4264 — EL FERROL



**CERTINA-DS**  
**EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO**



**ACUATICO**

**AUTOMATICO**, un ligero movimiento de muñeca es suficiente para su funcionamiento continuo.  
**CALENDARIO**, a través de una pequeña lupa, señala la fecha del día. **ACUATICO**, super-estanco, para poder bañarse con absoluta seguridad, incluso en el mar a cualquier profundidad.  
**AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO**

INTENSA PREPARACION DEL BARCELONA

OLSEN: «SI PUDIERA FICHARIA A CARLOS LAPETRA»

«La base de un buen entrenador es la firmeza de su criterio»

A menos de un mes del comienzo de la Liga ya están los jugadores barcelonistas en pleno entrenamiento a las órdenes de Olsen. Muy atento con el periodista, hemos mantenido con el técnico argentino la siguiente conversación:
-¿Le impresiona entrenar por primera vez a un equipo de tanta solera?
-No me impresiona, me gusta y me hace una gran ilusión.

COPA DAVIS

Agotadas las localidades para el encuentro España - Estados Unidos

BARCELONA, 13. (Aifil).—Esta mañana se han agotado las entradas para los partidos de la final interzonas de la Copa Davis, que jugarán Estados Unidos y España en Barcelona. A las diez y media de la mañana, en el Real Club de Tenis Barcelona, encargado por la Real Federación Española de Tenis de la organización de los encuentros, que se jugarán en sus pistas, sólo quedaban docientas entradas de general, que fueron despachadas poco después. Así, a cuatro días del primer partido, ya está despachado todo el billeteaje.

El Santos brasileño ganó el torneo de Buenos Aires

Victoria del Real Madrid sobre Boca Juniors

BUENOS AIRES, 13.— El partido de fútbol correspondiente al torneo cuadrangular de Buenos Aires, entre el Real Madrid y el Boca Juniors, ha concluido con el triunfo de los madrileños por tres a uno. En el descanso el tanto era de 1-0, a favor del Real Madrid. Ha asistido poco público, en noche particularmente fresca, y los equipos citados disputaron el primer encuentro de la noche, al que siguió, también dentro del torneo cuadrangular, al que disputaron el River Plate y el Santos, del Brasil.

LA PRENSA BONAERENSE DESTACA EL TRIUNFO DEL MADRID

BUENOS AIRES, 13.— Toda la Prensa bonaerense se ocupa del triunfo logrado por un Madrid rejuvenecido. El periódico más importante, "Clarín", titula su información: "El Real fue superior en todo momento". "La Nación", dice: "El Real Madrid dio una lección de buen fútbol al Boca". "La Prensa" elogia la juventud del Real y la maestría de los jugadores Puskas y Gentile. Toda la Prensa, por otra parte, se ocupa, en grandes espacios, de la creación de la "Copa Amistad", idea de Santiago Bernabéu, presidente del Real Madrid, que se jugará todos los años en Buenos Aires, Madrid o Sao Paulo, con la participación de los equipos del torneo cuadrangular, o sea, Real Madrid, Santos, Boca Juniors y River Plate. La colonia española se ha mostrado satisfecha por el triunfo del Real. El público que asistió al encuentro, muy correcto ovacionó a los jugadores españoles. (Aifil).

GANO EL TORNEO EL SANTOS

BUENOS AIRES, 13.— Santos de Brasil conquistó el torneo cuadrangular de fútbol que finalizó anoche. El segundo puesto correspondió al Real Madrid, el tercero al River Plate y el cuarto al Boca Juniors. River sumó un punto y Boca quedó a cero. — (Aifil).

Anúnciese en LA NOCHE

-¿Le sobran o le faltan jugadores?
-Me sobran dos de los veintiseiete. Dentro de unos días, diré quiénes son esos dos.
-¿Decidirán en ese aspecto algo el presidente y el resto de los técnicos?
-La Junta me ha dado la lista, para que yo obre como crea conveniente.
-¿Usted recomendó algún fichaje de los nuevos?

-Sólo el de Serafin.
-¿Qué le falta al equipo?
-Aún no conozco plenamente la plantilla.
-¿A quién ficharía como elemento importante?
-A Carlos Lapetra.
-¿Dónde vaticina se clasificará el Barcelona en el próximo torneo de Liga?
-Yo no puedo vaticinar lo que no sé.

-¿Sabe que aquí duran poco los entrenadores?
-Tengo entendido que a todos les dieron un margen de confianza.
-¿En estos momentos a quién ve mejor, al Real Madrid o al Barça?
-Creo que con los refuerzos que han llegado al Barcelona es de esperar exista una igualdad entre los dos equipos.
-¿Es usted un entrenador caro?
-Eso ya lo dirán después.
-¿De su actual plantilla, confía especialmente en algún jugador?
-En todos.
-¿No hay ningún hueco en el equipo por tapar?
-El Barcelona, en estos momentos, está completo.
-¿Ya habló usted intimamente con el presidente del club?
-Aún no. Cuando yo vine estaba en un safari y todavía no ha regresado.
-¿Confía terminar la Liga aquí?
-Eso espero.
-¿Dónde se apoya la base de un entrenador?
-En la firmeza de su criterio.

Campeonatos europeos de natación infantil

Se celebrarán en Barcelona

BARCELONA, 13. — Durante los próximos días 21 y 22 del actual, se disputarán en la piscina municipal de Montjuich, los Campeonatos de Europa de Natación en su categoría infantil, en los que participarán 14 países y cuyas pruebas finales del domingo, día 22 por la tarde, serán retransmitidas en directo por televisión a diversas naciones de Europa a través de la Eurovisión. — (Aifil).

Quiere escalar el Mont Blanc, un mutilado español

MADRID, 13.— Pedro Armande Fernández, el joven mutilado de una pierna desde la edad de ocho años, que quiere escalar el Mont Blanc con un aparato ortopédico de su invención, ofrece su aventura de tan difícil realización a todos los inválidos españoles. Con este motivo ha visitado hoy al Presidente de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, quien, en nombre de los novecientos mil inválidos que existen en España agradeció el gesto y tuvo palabras de aliento para el joven deportista a quien, en el pasado mes de julio le fue concedido el premio de la «Operación Dulcinea». — (Aifil).

Dr. NIETO NOYA
Especialista en Obstetricia y Ginecología
c/ de la Maternidad de Marina
Consulta: Lugo, 50. Telf. 354712
Calle: Espartaco, 41. Telf. 354672
FERROL

VUELTA CICLISTA A PORTUGAL

Gran triunfo de COLMENAREJO en la etapa contra-reloj

Toda una lección de bien correr

- SETUBAL, 13.— (Crónica del enviado especial de «Aifil», Manuel Tourón).
5.— Santa Marina, 65-34-46.
6.— Leao, 65-37-12.
7.— Miranda, 65-37-25.
8.— Corvo, 65-37-46.
9.— López Muñoz, 65-39-00.
10.— Carvalho, 65-39-04.

Gran victoria española en la etapa contra el reloj, en la etapa de la verdad, corrida hoy hasta este bello pueblo. El ganador, Martín Colmenarejo, en el curso de los 77 kilómetros de que consta la etapa, ha dado una lección de bien correr. El triunfo español ha sido tan grande que, además de la victoria individual de Colmenarejo, cuatro corredores nuestros se han metido entre los diez primeros en esa lucha sostenida por Peixoto Alves y Manuel Silva para neutralizar ese segundo de diferencia que venían manteniendo desde mitad de carrera. Colmenarejo, con haber doblado a dos adversarios que habían salido por delante de él consiguió un tiempo en el Estadio de Setúbal de 1-51-19.



«Faroles» sin base

La Directiva del Rácing está estudiando el fichaje de un defensor y un extremo. Son jugadores de categoría. Y firmarán dentro de unos días. Con estas adquisiciones se acabaron los fichajes. Y la gran "inquietud de los fichajes".
El Campeonato de Liga será muy difícil. Quien opine lo contrario, tiempo tendrá para convencerse. Puede ser que no sea tan difícil como nosotros decimos, pero desde luego, no tan fácil como dicen otros. Hay que luchar de principio a fin.

C. D. Lugo, C. D. Orense, S. D. Compostela, Fabril y Rácing, son los equipos más calificados para el primer puesto. Y de todos estos equipos, saldrá también el segundo clasificado. Pero de todos estos equipos, tres se quedarán sin el primero y segundo puesto. Y demos un amplio margen a los equipos sorpresas. En estas condiciones, ya me dirán si la lucha no será fuerte.

Ante tanta dificultad se necesita tener "mucho calma y grandes dosis de serenidad". Y ante tanto "farol" a balón quieto, una prudente carcajada.

Los compañeros del equipo de

- Los también españoles San Miguel, Sáez y Gómez que entraron después se mantuvieron detrás de Colmenarejo, hasta que habían entrado cuarenta corredores más. Después comenzaron a llegar los grandes favoritos pero ninguno consiguió mejorar el tiempo de Colmenarejo, que alcanzó un triunfo grande y sonado. La clasificación de la etapa es la siguiente:
1.— Colmenarejo, 1-51-19.
2.— Peixoto, 1-51-22.
3.— Houbrecht, 1-51-26.
4.— San Miguel, 1-51-30.
5.— Sáez, 1-51-31.
6.— Roque, 1-51-32.
7.— Gómez, 1-52-43.
8.— Miranda, 1-52-54.
9.— Leao, 1-52-57.
10.— Corvo, 1-53-38.

GENERAL

- 1.— Peixoto Alves, 65-29-55.
2.— Roque, 65-31-32.
3.— Silva, 65-32-47.
4.— Houbrecht, 6-32-51.

Esteiro se reunirán para celebrar sus triunfos. Bien se merecen los jugadores del Esteiro estos homenajes. Su campaña no pudo ser mejor. Una vez más, nuestra enhorabuena.

Pardavila, Juan, Castro y Zoco son jugadores de la cantera ferrolana, que tienen que triunfar vistiendo la camiseta verde. Para Zoco, Castro, Juan y Pardavila el militar en el Rácing es la máxima ilusión de su vida deportiva.

Las Peñas racinguistas tienen ya preparado su plan para la presente temporada. En todos los desplazamientos acompañarán al Rácing. El racinguismo ocupará en la presente, su puesto en la lucha por el primer puesto de la clasificación. La tarea será dura. Pero se logrará en los terrenos de juego. Que es precisamente donde se ganan los Campeonatos. Y donde se pierden...

BUTANO
Distribuidor PITA ROMERO
ALTAS EN EL ACTO
Teléfono 4061 - EL FERROL

Han dado comienzo las obras de reparación del terreno de juego del Estadio. Se trabaja activamente y dentro de unos días estará en perfectas condiciones. Se emplea un método de Satur Grech, utilizado con gran éxito en otros terrenos de juego.

Sobre los primeros partidos amistosos, no hay nada escrito. Pero de sus resultados se sacan las conclusiones que cada uno quiere. Si el equipo favorito los gana, se dice que está en plena forma. Y si los pierde, se dice que los partidos amistosos eran para acoplar el equipo. Lo peor es si el equipo no acaba de acoplarse en los partidos de Liga. Entonces se dice que es por mala suerte. El asunto es no decir la verdad. Y en muchos casos, no es que no se quiera decir, es que no se sabe ver.

Para efectuar las reparaciones del terreno de juego del Estadio Manolo Rivera, no hizo falta montar ningún partido amistoso. Y para construir el campo tampoco. Todo por esfuerzo propio.

Calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad. Hace falta incluso para "farolear" en su momento oportuno. Los faroles sin base, no llegan a ser ni unas pequeñas "lumeiradas". Pero todo es empezar a "farolear". Y se le coge gusto. Lo malo son las derrotas. Galepa, jaca, dice la canción.

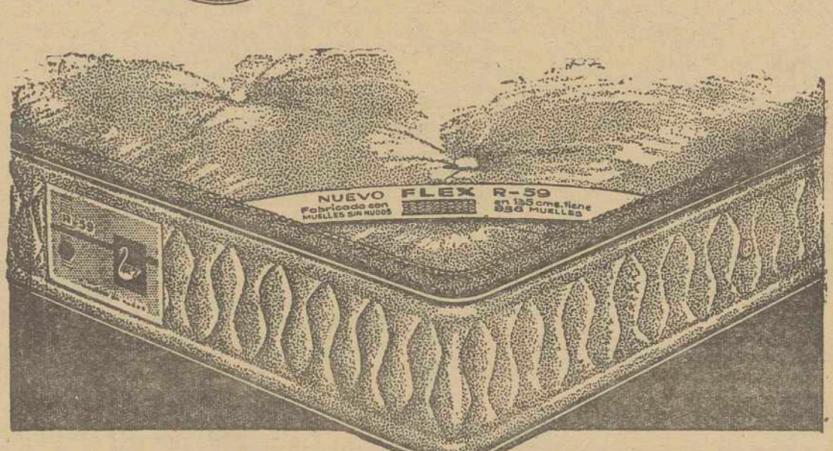
El Real Madrid, invitado al Pabellón español de la Feria de Nueva York

BUENOS AIRES, 12. — Miguel García Pérez de Sáez, comisario del Pabellón español en la Feria de Nueva York, al tener conocimiento de que el Real Madrid jugará un partido amistoso el próximo día 27 en Nueva York, contra el club argentino Independiente de Buenos Aires, ha llamado telefónicamente al presidente madridista, señor Bernabéu para invitarle a él y al equipo a una recepción oficial en el Pabellón. El señor Bernabéu agradeció la gentileza de Miguel García de Sáez manifestándole que si las obligaciones que tiene contraídas el equipo lo permitieran asistirían muy gustosamente al festival organizado en el Pabellón en honor del Real Madrid y de sus jugadores. — (Aifil).

veinte años después están como nuevos

Los primeros cojones FLEX tienen ya veinte años de uso. Sus muelles se conservan silenciosos y elásticos como el primer día porque el acero es material noble.
Por eso FLEX tiene muelles.
Ahora la Etiqueta Corner le indica algo muy importante: el número de muelles que lleva cada colchón.
La Etiqueta Corner constituye una auténtica garantía de la seguridad y del confort que FLEX le proporciona.

Sólo los modelos FLEX llevan la ETIQUETA CORNER. Fíjese en ella y compruebe que fácil es hacer una buena compra.



Señora recuerde: EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES Y... FLEX ESTA EN EL SECRETO

CUMPLE EL SERVICIO MILITAR EN HOYO DE MANZANARES

VELAZQUEZ: En el Málaga rendí a satisfacción... pero el Madrid es diferente

Dos hombres no han podido presentarse a la cita con su club el pasado día 22 de julio. Eran Zunzunegui, el nuevo fichaje blanco, procedente del Celta de Vigo, y Manuel Velázquez, el chaval que, perteneciendo al Real Madrid desde los dieciséis años, ha obtenido un gran triunfo en el Málaga.

—Entonces Pirri es el señalado? —Pirri es fenómeno. Yo he jugado con él en la selección española de aficionados y le conozco bien. El entrenador es el que decide.

—El jugador no quiere molestar a sus compañeros. Espera jugar, eso sí, pero tampoco es partidario de precipitar acontecimientos.

—Ahora lo importante es que en el campamento todo marche bien, y cuando el equipo regrese de América poder incorporarme.

Y con sus vendas y sus balones bajo el brazo, el joven jugador blanco se marchó repleto de ilusiones. Pelo al cero, mucho "caqui", y bastante instrucción. La forma física al día. Suerte y hasta pronto.

Pruebas deportivas que organiza el Club Galicia de Caranza

Con motivo de las fiestas Patronales de Caranza, el Club Galicia organiza los siguientes actos deportivos:

A las once de la mañana del próximo domingo, día 15, se celebrará la "Tercera Vuelta a Caranza de Peletrismo".

Se establecerán dos pruebas: Una para debutantes menores de diez y ocho años y otra para infantiles menores de 15 años que no hayan tomado parte en ninguna competición oficial.

El recorrido será el señalado reglamentario para cada una de dichas categorías y estará comprendido en el perímetro de las viviendas de la E. N. Bazán, de Caranza.

Se establecen premios para los cuatro primeros clasificados por cada prueba, donados por este Club, que, posiblemente, serán incrementados con otros trofeos, que han sido prometidos por varios industriales de Caranza.

REGATAS DE BOTES Y CHALANAS

A las cinco de la tarde del mismo domingo, se celebrará una regata de botes y chalanas en la ensenada de Caranza. En primer lugar la regata de botes (tres remos y un patrón) y a continuación la de chalanas (dos metros). Se establecen dos primeros premios en metálico, donados por el

Galicia y dos segundos premios donados por el "Hogar del Pescador".

Las inscripciones para ambas pruebas se efectuarán en el local Social del Galicia de Caranza antes de las veinte horas del próximo sábado, día 14.

Semana Deportiva en Porto Cristo (Manacor)

El presidente de honor es el Ministro de Asuntos Exteriores

MANACOR, 13. (Afil).— Prosigue en Porto Cristo de la X Semana Deportiva, organizada por la Unión Deportiva Manacorense. En la presidencia de honor de esta "Semana Deportiva" figura el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

Para mañana, sábado, está programado el circuito ciclista con cuarenta vueltas de recorrido urbano y un total de ochenta kilómetros; un concurso de natación (travesía del puerto), y otro de saltos de trampolín. Asimismo, se celebrarán reuniones de boxeo, en las que tomarán parte las primeras figuras de Baleares. Habrá, también, Incha libre.

La "Semana Deportiva", que ha recuperado el interés de la juventud balear, terminará el domingo próximo coincidiendo con la fiesta patronal de los pescadores. En este día se llevarán a cabo los concursos de tiro al plato y con carabina de aire comprimido. Y para concluir, se celebrará un nutrido programa cívico-religioso en el que destaca una procesión con itinerario terrestre y marítimo.

Las cigüeñas nos abandonan

TARIFA, (Cádiz) 13.— Sobre-vuelan Tarifa con dirección a África, numerosas bandadas de cigüeñas que inician ahora su migración hacia climas más cálidos en los que pasar el invierno. También la costa de Tarifa se ve hoy invadida de millares de golondrinas que buscan este lugar, como el paso más corto para cruzar el estrecho. Estas aves, que anuncian el principio del verano, ahora vaticinan la llegada de los tiempos fríos que preceden al invierno. (Cifra).

Hallazgo de una escultura de Salzillo, en Cartagena

MURCIA, 13.— El busto de una Virgen encontrado hace días tras el retablo de la iglesia de Santo Domingo, en Cartagena, es un auténtico Salzillo, según afirma el escultor Sánchez Lozano, en una entrevista que publica hoy el diario murciano «La Verdad». Al parecer, y tras un detenido examen, el señor Sánchez Lozano se inclina decididamente hacia esta afirmación ya que, según indica, hay numerosos detalles que evidencian la presencia del gran imaginero murciano. El busto debió ser en principio una figura más completa con manos y resto del cuerpo, que ahora le faltan. Según hace constar, entre los detalles que son propios en las obras de Salzillo, presenta un hueco en forma de ventana en la base, que servía para darle consistencia. Esta misma circunstancia puede apreciarse en otra obra del mismo autor, el de San Juan de Dios que se conserva en el Hospital Provincial de Alicante. La figura, calcula, ha debido estar oculta desde hace unos cien años. En ella se observan detalles perfectos en distintas partes de la cara y precisará en su restauración ser nuevamente pintada ya que las capas que presenta será imposible quitarlas sin dañar la escultura. (Cifra).



CERTINA

Estudie cuidadosamente las ventajas que le ofrecen los modelos de la nueva colección CERTINA y sustituya ahora su anticuado reloj por un CERTINA de alta precisión y moderno diseño. AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

A LAS SEIS DE LA MAÑANA TOCAN DIANA

Manuel Velázquez, veintidós años recién cumplidos, es un mozo corpulento. Arriba de 1,70 de estatura y unos 73 kilos de peso. Como buen quinto, pelo casi al rape y humor a rajadales.

—Se "pinga" bastante en el campamento, pero de todas formas estoy muy contento. Ejercicio no falta y la vida es sana.

—¿Jornada dura? —Figúrese. Nos levantamos a las seis de la mañana. A las seis y unos minutos ya estamos fuera. Instrucción hasta las doce. Después, comida, y a las tres, vuelta a empezar. Clase teórica hasta las cinco y media, que iniciamos la gimnasia. A las seis y cuarto, paseo, y a las nueve, cena y a la cama.

—¿Y jugar al fútbol? —Pues a partir de las seis y cuarto, pero no mucho tiempo, pues ya se puede figurar las ganas que tenemos de hacerlo después del tute diario.

—¿Entonces no habrá problema para guardar la forma? —No mucho, esta es la verdad. Me hizo bastante gracia una carta que recibí del club un día antes de incorporarme a mis obligaciones militares y en la que se me recomendaba reposo... Figúrese.

Y Velázquez ríe abiertamente.

EN EL MALAGA HE RENDIDO A SATISFACCION

La pregunta no se hace esperar. La campaña de Manolo Velázquez ha sido brillantísima. Al regreso del equipo de Levante, el jugador madridista fue paseado a hombros en unión del capitán, Ben Barek, por todas las calles de la capital de la Costa del Sol. El modesto, quita mérito a la acción.

—Quizá me llevaron a mí a hombros porque estaba más cerca del público y del capitán. Todos jugamos muy bien y no vale la pena hacer distinciones.

—¿Pero dicen que triunfó plenamente? —Yo más bien diría que rendí a satisfacción... el club quedó contento de mí, y la prueba es que ha vuelto a solicitar mis servicios.

—¿Se marcharía de buena gana? —Mire, a Málaga y al Málaga no le debo nada más que atenciones. Se portaron maravillosamente conmigo, pero el Madrid es mucho Madrid.

—¿El Madrid tiene una planilla numerosísima? —Sí, y de gran calidad. Será muy difícil ganarse un puesto, pero paciencia no me va a faltar.

—De jugar usted, Puskas quedaría en el banquillo. ¿No le parece mucho pedir? —En realidad, yo creo que mi juego es diferente al de Puskas. Soy más centrocampista que otra cosa, y él juega en punto. En el Málaga jugaba más de interior derecho que de otra cosa.

LA BOLSA

MADRID

Finaliza la semana con una sesión más animada que su anterior. El correo bancario obtiene mejoras discretas, y de cierta consideración para Banco Popular Español, que gana doce enteros y queda a con dinero al cierre. Los eléctricos, irregulares, pero con diferencias de escasa significación. Uno de los grupos mejor dispuestos fue el siderúrgico.

Al cierre había dinero para los Bancos Central, Exterior y Fomento; Feosa, Fenosa, Dragados, Explosivos, Citroen y Pasa, y papel para Hidroeléctrica de Cataluña Alena y Portland del Ebro. De un total de 80 valores contratados en renta variable 34 suben, 25 bajan y 21 repiten. El índice se fijó en 102,90 contra 102,78.

BARCELONA

En la sesión última de la semana, y en el correo de acciones, los signos positivos en los cambios superaron a los negativos. Hubo algo más de negocio que el día anterior. El grupo bancario continuó su auge. En locales hubo pequeñas alternativas. Se mantuvo, aunque no con gran firmeza, el grupo eléctrico y en arbitraje se repitieron los cambios.

En los otros correos, incluso en cupones, no hubo mucha animación a causa de la escasa concurrencia. Tampoco salió mucho papel al mercado y el dinero se mostró bastante retraído.

BILBAO

La última sesión de la semana bursátil ha tenido las mismas características que el día anterior pero se ha podido observar, sobre todo al término de la sesión, una toma de posiciones por parte de los especuladores profesionales, pues existe gran expectación en Bilbao ante el discurso que pronunciará mañana en la Feria de Muestras el Ministro de Comercio, en el cual hará una exposición general de la política económica y financiera del Gobierno.

El hecho de que el señor García-Moncó venga acompañado de los ministros responsables de los asuntos económicos del país, como son el Ministro de Hacienda y el Ministro sin Cartera y Comisario del Plan de Desarrollo, ha hecho acrecentar, si cabe, el interés del discurso. Se considera que no será extraño que el martes reflejase la Bolsa en sus cotizaciones las declaraciones del Ministro de Comercio.

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

(Antes Banco Hijos de Olimpio Pérez)

Fundado en 1847

CENTRAL: Santiago - Cervantes, 15

SUCURSAL URBANA: Gral. Mola, 8

Sucursales: BARCELONA - MADRID

MUROS - VILLAGARCIA DE AROSA

Aprobado por el Banco de España con el número 6.296

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for Bancos, Monopolios, Navales, Químicas, Metalúrgicas, Alimentación, Inmobiliaria, and Minas. Lists various companies and their stock prices.

Nota de la Embajada española en Chile

Sin novedad, entre los esquiadores españoles

MADRID, 13. — Con motivo del accidente ocurrido en las pistas de esquí de Portillo (Chile), que ocasionó la muerte de cinco esquiadores, la Embajada de España en Chile comunica que en el grupo español no ha ocurrido novedad alguna. — Cifra.

«Champán gratis para todos», en Salou

SALOU, (Tarragona), 13. — Formando parte de los actos de la «Semana Dorada» que se celebra en Salou, esta tarde ha sido ofrecida una simpática y popular fiesta que se ha prolongado hasta bien entrada la noche, habiendo sido situado en el paseo de Jaime I un largo mostrador adornado con un monumental letrero, en el que se lee «Champán gratis para todos». Efectivamente el estlogan ha cobrado realidad al ser ofrecido a todo el mundo que allí se acercaba champán completamente gratis. Hasta las ocho de la noche se llevaban ofrecidas gratuitamente más de doce mil botellas de champán. Cifra.

LABORATORIO DEL Dr. DAPORTA-GONZALEZ. ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE. SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE. Rda del Villar, 66 - Tel. 551583

Veinte mil toneladas de fruta corren peligro de perderse, en Tudela. Las fábricas conserveras no pueden absorber toda la cosecha

TUDELA, 13. — Veinte mil toneladas de fruta corren peligro de perderse o de venderse a cualquier precio en la zona de Tudela. El gran incremento de producción experimentado en los últimos años en el cultivo de frutales hacen que las fábricas conserveras no puedan absorber todo lo que se cosecha, ya que en la misma época tienen que destinar su capacidad a diversos frutos.

Balace de situación del Banco de España

MADRID, 13. — Los billetes en circulación en 31 de julio de 1965, según datos del pasivo del balance de situación del Banco de España, ascienden a 152.316.055.190 pesetas. En la misma fecha, el activo del Banco registra una existencia en oro de 4.029.933.279 pesetas, plata, 292.670.635 y otra moneda metálica de curso legal, pesetas 1.627.321.231. (Cifra).

M. DE AGOSTA. MEDICO CIRUJANO. Partos y enfermedades de la mujer. Altamira, 3. Teléfono 58-12-99. SANTIAGO

CAPITULO DE SUCESOS

Niño a punto de perecer ahogado, al intentar salvar a un amiguito

BILBAO, 13. — Un niño de diez años, conocido por «Pachiquina» en su pueblo de Aranguren, puso en grave peligro su vida al tratar de salvar la de otro niño de 9 años, José Félix Argüelles Galareta, quien a pesar de todo pereció ahogado.

El suceso ha tenido lugar en un paraje del río Sadagua denominado «El embarcadero», en las proximidades de Aranguren. Se bañaban allí los dos niños, en compañía de otros amigos, cuando de repente José Félix empezó a gritar, al desaparecer bajo el agua «Pachiquina» se lanzó resueltamente en su salvamento, pero no pudo lograr su noble propósito y a punto estuvo el mismo de ahogarse también. Afortunadamente, un vecino de Aranguren, Antonio Zabala, auxiliado por un turista francés que no quiso dar su nombre pasaban por allí y consiguieron rescatar del río el cadáver de José Félix y a su frustrado salvador, que se encontraba ya en una situación apuradísima. (Cifra).

EL RESCATE DE LOS CADÁVERES DE LOS ESPELEÓLOGOS

BELLVER DE CERDANA, 13. — Hoy, viernes, a las ocho, pontificaron los trabajos para ver si es posible el definitivo rescate de los espeleólogos. Esta noche hay descanso para todos los que han trabajado durante la jornada. Mucho material que ya no es necesario ha sido recogido. El Juez de Instrucción y el médico forense estarán presentes cuando puedan ser extraídos los cadáveres de los dos espeleólogos.

Se ha iniciado una acción conjunta de rescate entre los miembros del equipo de inmersión del Cuerpo de Bomberos y los submarinistas del C.R.I.S., para tratar de extraer los cadáveres de los infortunados espeleólogos Godoy y Subils, pero hasta el momento no se ha logrado, pues, como se ha dicho, la empresa presenta nuevas dificultades. — Cifra.

PASTOR MUERTO POR UN TREN

ZAMORA, 13. — El pastor Teodoro Reñillo Reñillo, de 64 años de edad, domiciliado en Zamora, fue arrollado y muerto por un tren de la línea de Zamora a Salamanca.

Teodoro estaba apacentando un rebaño y al ver que se aproximaba un tren intentó retirar algunas ovejas que estaban junto a los rieles, pero fue alcanzado por el convoy. En tre narció a cuatro ovejas que resultaron muertas. — Cifra.

AHOGADO

LA UNIÓN (Murcia), 13. — Servando Galindo ha perecido ahogado cuando se bañaba en la noche de ayer en la playa de Los Alcazares. — Cifra.

UN MUERTO, EN LA COLISION DE UN TURISMO CON UN CAMION

LEBRIJA, (Sevilla), 13. — Al chocar un camión conducido por Francisco Martín Ramírez y el turismo guiado por Miguel Jaques Robert, de Lille, con domicilio en Hasnon-Mequinez, Marruecos, en la carretera general Madrid-Cádiz, el conductor del turismo resultó muerto en el acto. El conductor del camión y su ayudante, José Luis Martínez, resultaron ilesos. — Cifra.

OTROS ACCIDENTES

Murió en el acto el conductor de una motocicleta Amalia Eslón Díaz, de 32 años, soltera y su acompañante, familiar suyo, José Belón resultó con lesiones al estrellarse la máquina contra un camión en la carretera Elvedo-Aspera, de Monforte de Lemos. En Benidorm fue arrollado y muerto por un camión al cruzar distraído la carretera el turista francés Jean Claude Maurel, de 32 años. En Barcelona, un camión que se dio a la fuga atropelló a Manuel Vega Serra, causándole heridas de carácter grave. — Cifra.

PROGRAMA DE LA TV



PARA HOY, SABADO SOBREMESA

- 1,45 Carta de ajuste: Baile fin de curso, de Johann Strauss. 2,00 Presentación y avances. 2,05 El mundo en que vivimos, presenta «Oxígeno». 2,20 Sonría, por favor, presenta Musical 14.20 Actúan: Los tres sudamericanos e interienen como presentadores Karina y Los Tamara. Dirección y realización: Enrique Martí Maqueda. 2,50 En antena... «El teatro», por Alfredo Marquerie. 3,00 Telediarlo. 3,20 Fin de semana. Presentadores: José Luis Uribarri y Marisa Medina. Realizador: Domingo Alendros. 3,40 Edición especial. Espacio deportivo. 4,00 Sesión de tarde, presenta «La ruta del Cairo». Películas de aventuras que giran en torno al tráfico ilegal de stupefacientes en Egipto. Protagonistas: Eric Portman y María Mauban. Director: David Mc Donald.

JUVENIL

- 5,30 Solo para menores, presenta nubes de verano, por D. Jesús Urteaga. Guión: Jesús Urteaga y M. Aguado. Dirección escénica y realización: Manuel Aguado. 6,00 Oliver Twist, de Carlos Dickens. Adaptación para TVE: Carlos Muñiz. Dirección y realización: Gerar N. Miró. 6,30 Los Picapietra, presenta «El ballet de los bolos».

TARDE

- 7,00 Abriendo una puerta al mundo, presenta Atardecer en Oriente. 7,30 Estudio 3, presenta: La primavera madrileña de la señora Duncan, de Fernando Martínez Beltrán. Intérpretes: Luz Márquez Felipe Simón, Mª Dolores Gispert, Mario Bustos, Alejandro de Miguel y Juan Domenech. Dirección y realización: Esteban Durán.

NOCHE

- 8,00 La aventura de la música, PROGRAMA Padre Nuestro Venerabilis barba La Trucha Yo vi un día Presentadores: Angel Losada y Olga Calleja Comentarios y realización: Marcos Reyes. 8,30 Campeones, un espacio que realiza Juan Manuel Soriano y presenta Juan José Castillo. 8,50 Dibujos animados. 9,00 Tú tranquilo, presenta «Una mujer intelectual», de Niel Clarasó. Dirección y realización: Ricardo Blasco. Un amigo de Blas, soltero, tiene una tía en Valladolid,

que es una mujer intelectual poeta. Es muchos más joven que su hermana, la que fue madre de Luis. Y cuando va a Madrid se instala en casa de su sobrino. Pedro Blas está harto de ella. Y Blas se compromete a ahuyentarla. Para conseguirlo se instala en la casa de Luis, mientras éste se toma unos días de reposo, de viaje. Y Blas hace todo lo posible para hacer la vida desagradable y el trabajo imposible a la tía de Luis. Y pide la ayuda de dos amigos, que le secundan. Pero resulta que ella consigue hacerse se escuchar de los amigos de Blas, y, entusiasmada con el éxito, toma una decisión que de manera indirecta contribuye a que Blas le solución a su amigo el problema definitivamente. Reparto: Blas, Antonio Garrisa; Dulce, Tota Alba; Hombre 1º, Avelino Cánovas; Hombre 2º, Gregorio Valero. 9,30 Telediarlo. 9,45 Telediarlo. 10,00 Avance de programas. 10,05 La familia Musters presenta «El mote de Eddie». 10,03 Sábado 66, presenta a María Dolores Pradera, Michel, Big Jones And Dean Sisters, Ballet de Angel Pericot, Bonnie Parkes y Katina Ranieri en un programa animado por Juan Carlos Mareco «Pinocho» y realizado por Manuel Ripoll. 12,00 Telediarlo. El programa de mañana, despedida y cierre.



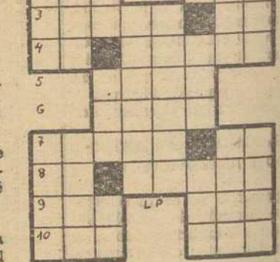
SANTORAL

SABADO, 14 DE AGOSTO Stos. Ensebio, pb.; Marccio, Calisto obs.; Ursicio, Demetrio mrs. Atanesia, vda. Sale el Sol a las 5,25 Se pone a las 7,14

CUPON DE GUECOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 524

CRUCIGRAMA



SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Mía. Tos. 2.— Oso. Eze. 3.— Risco. La. 4.— Os. ocoT. 5.— Anca. 6.— Mano. 7.— Alada. Os. 8.— Ca. Asola. 9.— Isa. Car. 10.— Cam. Asa. VERTICALES: 1.— Moro. acic. 2.— Isis. Lasa. 3.— los. Ama. aM. 4.— Canada. 5.— Oenas. 6.— To. Sao. Oca. 7.— Oslo. Olas. 8.— Sent. Sara.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.— Dos Hogar. 2.— Fiera hembra. Extremidad de ciertos animales. 3.— Firmeza, perseverancia. (al revés). Siglas comerciales, existe. Individuo de una sociedad. 5.— Quita la vida. 6.— Nombre de varón. 7.— Observar. Interjección. 8.— (al rev.). Te chino medicinal. Estado normal del organismo. 9.— Tratamiento. Nombre de consonante. 10.— Nombre de mujer. (al rev.). Apócope. VERTICALES: 1.— Recipiente de cocina. Costumbre, uso. 2.— Campeones. Cada uno de los lagos que se forman en las vertientes del Pirineo. 3.— Igualdad en la superficie. Océano. Símbolo químico. 4.— Atrevidas. 5.— Observación. 6.— Nota musical. Perro. Hilo de seda cuyas hebras están poco torcidas. 7.— En aquel lugar. Nombre de mujer. 8.— Cierta tajido. (al rev.). Hebra sutil que labran ciertos animales.

Para Marujita. Presentamos un bonito y extenso surtido de artículos que le ayudarán a la elección de su regalo. ALGUNAS SUGERENCIAS: MANICURAS - PERFUMES - BOLSOS - POLVERAS - JOYEROS - PULVERIZADORES - ESTUCHES TOCADOR - ARTICULOS PLASTICO - PULSERAS - SORTIJAS - COLLARES IMPERDIBLES. TOBARIS Calderería, 57-SANTIAGO Real, 102 - EL FERROL

DAREMOS TRABAJO A DOMICILIO BIEN RETRIBUIDO A maquinistas de tricotasas Diríjanse a MAPERLAN de Boiro (Coruña)

ESPEJO CONCAVO



Solicita correspondencia a través de una lata de anchoas

MURO (Mallorca), 13. — En el interior del estuche de una caja de anchoas adquirida en esta población...

La francesita hizo de policía

ALICANTE, 13. — Danielle Jeanne Tabarly, de 24 años, turista francesa, vecina de París, se encontraba en la playa del Postiguet con su prima Nadine...

Oferta de Alfredo Alaria a bailarines y acróbatas

MADRID, 13. — Doce mil pesetas semanales ofrece el coreógrafo y bailarín argentino Alfredo Alaria a bailarinas, bailarines y acróbatas.

Alfonso Paso, actor de cine

MADRID, 13. — Se rueda actualmente en Madrid la versión cinematográfica de la novela de Darío Fernández Flórez, "Lola, espejo oscuro".

EN UNA POBLACION INGLESA Brote de poliomielitis que alcanza proporciones epidémicas

BLACKBURN, (Inglaterra), 13. Esta ciudad industrial del Lancashire tiene once casos confirmados de poliomielitis...

ticulos, alimenticios en la ciudad de Barcelona, situada en la parte oriental del país.

dos bajas durante el choque con fuerzas del Ejército en el montañoso Estado de Lara...

DISPOSICIONES OFICIALES

La formación del censo electoral

MADRID, 12. — Se ordena la formación del censo electoral de residentes mayores de edad y vecinos cabeza de familia...

TERREMOTO

MANILA, 13. — Se ha sentido un terremoto de corta duración en el centro de la ciudad de Manila.

FALLECE UN BAILARIN ESPANOL

LYON, 13. — El bailarín español Juanito García, que fue figura de numerosas operetas...

BAJO EL NIVEL DEL MAR

HONDARA, Islas Salomón, 13. El nivel del mar ha descendido en dos metros y medio en una isla del grupo de las Nuevas Hébridas...

TERRORISTAS

CARACAS, 13. — Un grupo de veinte guerrilleros —dirigidos según se informa por una mujer— han saqueado una tienda de ar...

Veranea en Tortosa

Un vendedor de periódicos marsellés con su familia

TORTOSA, 13. — Se encuentra en esta ciudad el vendedor de periódicos marsellés Pedro Dreufruter, de 40 años de edad...

REGULACION

MADRID, 13. — Se regula la importación de cacahuete y aceite de cacahuete crudo y refinado...

Falleció en Tokio el ex jefe del Gobierno japonés, Hayato Ikeda

TOKIO, 13. — El estadista japonés señor Hyato Ikeda, ex-presidente del Consejo de Ministros...

go en julio de 1960, dimitió oficialmente el 9 de noviembre del año pasado a causa de su mal estado de salud. — (Efe).

Cuarto aniversario del «Muro de la Vergüenza»

Actos conmemorativos en Berlín Occidental

BERLIN OCCIDENTAL, 13. — Funcionarios oficiales del Berlín Occidental han depositado hoy coronas de flores a lo largo del "muro" de la vergüenza...

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES: ALQUILO piso amueblado en General Aranda 154-tercer. Ferrol: Razón en el bajo.
VENDESE casa local negocio. Informan. Hospitalillo, 1. Santiago.
VENDO FINCA Barrio "Los Basquinos" entre iglesia "rasteriza" y convento "Santa Clara" 4.265 metros de superficie...

PUEDEN DUPLICAR SU PRODUCCION LOS OLIVARES ESPAÑOLES

MADRID, 13. — Los olivares españoles pueden duplicar su producción aceitunera según el programa de investigaciones que realiza desde hace seis años el patronato Alonso de Herrera...

42 personas muertas en Chile a causa de las inundaciones

SANTIAGO DE CHILE, 13. — Las tormentas e inundaciones habidas esta semana en Chile han causado la muerte a cuarenta y dos personas, heridas a más de cien y dejado sin hogar a unas veinte mil...

EL SEÑOR Don José Fandiño Vilaseco Falleció en el día de ayer, confortado con los auxilios espirituales. D. E. P. Su esposa, Carmen Beiras Romero; hijos, José, Juan, Luis, Manuel, Maximino, Carmen, María, Dolores, Consuelo, Pilar y Obdulia; hijos políticos, nietos y demás familia. RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción, hoy, sábado, a las CINCO, desde su casa a la iglesia de San Juan donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto" y a continuación recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca...

EL ULTIMO SEÑOR D. Eduardo Carnero Calvo COMANDANTE DE INFANTERIA JUBILADO, CABALLERO DE LA REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO Falleció ayer a los 86 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales. D. E. P. Sus hijos, José, Luis, Sor Adelaida, Hija de la Caridad (ausente), María del Carmen y María Carnero de Valenzuela; hija política María Concepción Ríos Chicharro; nietos, María Concepción, María del Carmen y Luis, sobrinos y demás familia. RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde desde la casa mortuoria a la iglesia del Pilar donde se celebrarán los funerales y seguidamente recibirá cristiana sepultura en el Cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: Avda de Figueras, 6. LA FAMILIA NO RECIBE Santiago, 14 de agosto de 1965

PRESTE ATENCION A ESTOS ANUNCIOS — En sus distintas SECCIONES, puede encontrar algo que le interese. UN GASTO MINIMO Por cada palabra, en domingo martes y festivos 090 Por cada palabra en día laborable... 075 Intercalados en esta Sección, precio por milímetro: en domingo, martes y festivos 1'50 en día laborable 1'25 Estos anuncios se adquieren, como mínimo, al ancho de dos columnas de la Sección.

El Delegado Provincial de la Vivienda se entrevistó con el Alcalde

Trataron de la urbanización del barrio de Esteiro

Suscríbese a LA NOCHE

Habrà agua en abundancia en FERROL dentro de un mes aproximadamente

Ayer, de madrugada, los obreros que perforaban en uno y otro lado del túnel, tomaron contacto a trescientos metros de la boca 4

VISITA AL TUNEL NUM. 2

Ayer por la tarde se desplazó al lugar de CAMELEIROS el Alcalde de la ciudad, Sr. Cenalmor Ramos, siendo invitada la Prensa y Radio a visitar el túnel número 2. En

Valdovino estaba esperando don Emilio Lama y en un "jeep" de la empresa, cedido gentilmente, los periodistas e informadores radiofónicos se dirigieron hacia la boca número 4 del repetido túnel.

A la salida del túnel número 2, el Alcalde, Sr. Cenalmor Ramos, y los técnicos, así como los informadores de Prensa y Radio, se reunieron con la totalidad de los obreros, brindándose con champán por el feliz acontecimiento.

A partir de este tiempo comenzarán las pruebas y que con toda seguridad, dentro de unos treinta días, Ferrol recibirá el agua suficiente para el abastecimiento de la población.

Existen, como saben nuestros lectores, ocho depósitos, con una capacidad cada uno de diez mil metros cúbicos, que hacen un total de ochenta millones de litros, lo que supone que en el futuro la nueva traida de aguas de las Forcadas suministrará un total de ciento veinte litros de agua por habitante y día.

Ayer estuvo en Ferrol doña Carmen Polo de Franco

Sobre las siete de la tarde de ayer llegó a Ferrol la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de los Condes de Argillo y de la señora de Sanchis.

Primeramente, la egregia dama efectuó algunas compras en los comercios locales y después se dirigió a la casa natal de Su Excelencia el Jefe del Estado, sita en la calle de Frutos Saavedra, donde fue cumplimentada por la esposa del Alcalde de la ciudad. El público, al advertir la presencia de doña Carmen Polo de Franco le tributó vivas muestras de simpatía y afecto.

A las ocho de la noche se trasladó a la ermita de Chamorro, donde oró ante la imagen de la Virgen. Seguidamente emprendió el viaje de regreso al Pazo de Meiras.

JORNADA FERROLANA

DELINCUENCIA

HAY muchas clases de delincuentes. El delito va desde el crimen premeditado y alevoso al pequeño hurto. Pero a veces el delito, que en general nos hace fruncir el ceño a todos, se viste de blanco (o por lo menos de alivio) y nos tropeamos con un delincuente a quien desearíamos conocer y echar la mano por el hombro e invitar a un vaso de Ribero.

Hace algunos meses se descubrió, en Francia, el caso de unos monederos falsos que habían engañado a las autoridades durante cerca de dos años. Un matrimonio anciano que regentaba en París una orfebrería dio, con la miseria en hacer monedas de un franco al objeto de no morir de hambre.

La orfebrería, boyante en otro tiempo, no daba ni siquiera para la leche necesaria del desayuno de los orfebres, Monsieur y Madame, que habían cumplido ya los setenta y cinco cada uno, muy respetados en el barrio, se encontraron ante un dilema: o pedían limosna o esperaban la muerte --total, una espera corta--, haciendo monedas de un franco para subsistir. Confeccionaban diariamente las monedas estrictamente necesarias para la comida de la jornada. Y en una ocasión, creo, Madame se permitió la libertad de hacer seis o siete monedas de más con el fin de comprarse unas zapatillas de felpa durante un duro mes de enero del invierno parisiense.

Fueron descubiertos y llevados ante un tribunal. Según tengo entendido, la Ley estiró su inflexibilidad lo conveniente, y el proceso se alargó tanto que todavía no han sido condenados a pena alguna estos extraños y simpáticos monederos falsos de París. Los comerciantes de ultramarinos engañados perdonaron al matrimonio. Los perdonó también, el dueño de la "quincalla" donde Madame había adquirido sus zapatillas. Es más: alguien inició una suscripción privada para atender a los delincuentes en su ancianidad, y es muy posible que la orfebrería, en función de la publicidad, haya vuelto a su pasado esplendor.

Hace pocos días, la Prensa de Madrid se hacía eco de otro delito. Un tal J. M. H. C., empleado de una empresa fabricante de tanques para hidrocarburos, se había apropiado de 9.925 pts. J. M. H. C. escribió una carta prometiendo devolver el dinero, pero los remordimientos le reconcomían y espontánea y voluntariamente se presentó en una Comisaría para confesar el delito cometido.

El delito de J. M. H. C., quizá grave, escondía a un sujeto con quien uno se entendería bastante mejor, humanamente hablando, que con algunos hombres limpios de delincuencia sabida y confesada.

MARIUS

Ferrol, hace 40 años

14 DE AGOSTO DE 1925

Se presentó de Vigo, el teniente de Ingenieros D. José Fariñas Márquez. De Cartagena, el capitán de Infantería de Marina, don Joaquín Feros Guerra. De Cádiz, el teniente de navío don José Ragel García.

Se ultiman los preparativos para la inauguración del monumento en Ferrol, al capitán de corbeta don Jaime Janer Robinson. Las comisiones de Marina, serán presididas por el Almirante Enriquez, Capitán General del Departamento. El Vicealmirante don José María Barrera y Luyando ostentará la representación de Su Majestad el Rey don Alfonso XIII (q. D. g.)

Para Inglaterra saldrá mañana el Sr. Spiers, que desde 1912 desempeñaba el cargo de ingeniero director de estos astilleros. Mr. Spiers, ha sido objeto de un cálido homenaje de despedida, y los jefes empleados de la factoría le ofrecerán una placa de oro y un álbum lleno de firmas de los donantes.

Nada más expresivo que este presente para expresar al señor Spiers su respeto y su simpatía. El señor Spiers, ha tenido la atención de venir a despedirse de esta Redacción, atención que le agradecemos mucho. Lleve feliz viaje el digno ingeniero y sepa que Ferrol le recordará siempre muy gratamente.

Se concede el pase a situación

traer matrimonio con la señorita María del Rosario Lucía Gómez Mur al comandante médico de la Armada, D. Eustaquio Sendino García.

CUERPO DE SUBOFICIALES Y ASIMILADOS

Se promueve al empleo de subteniente al brigada celador de Puerto y Pesca, D. Celestino Piñeiro Castro.

Pasa destinado al buque-hidrográfico "Malaspina" el subteniente mecánico, D. Tomás García García. Idem, al crucero "Galicia" el sargento primero contra maestre, don Julio Villahermosa Carratalá.

Idem, a la Comandancia Militar Militar de Marina de Ibiza, el sargento primero celador de Puerto, don Juan Ribas Ribas.

Se fija la fecha de 5 de febrero del 1966 para el pase a la situación de retirado por cumplir en dicha fecha la edad reglamentaria para ello, al electricista mayor de primera, D. Enrique Velando Suárez y al radiotelegrafista mayor de primera, D. Antonio Avila Rivera.

de excedente, al teniente coronel de Ingenieros navales, don Nicolás Franco Bahamonde. Idem la pensión a la Cruz de San Hermenegildo, al teniente coronel de Infantería de Marina, don Ramón María Pery Rebollo. Idem la Cruz del Mérito Naval, al primer contramaestre don José Riveira Pena.

Se ha dispuesto sean reconocidos los tanques de petróleo del crucero "Blas de Lezo", hasta cuando don Jaime Janer Robinson. Las comisiones de Marina, serán presididas por el Almirante Enriquez, Capitán General del Departamento. El Vicealmirante don José María Barrera y Luyando ostentará la representación de Su Majestad el Rey don Alfonso XIII (q. D. g.)

El acto de bendecir y entregar la bandera a los Exploradores, revestirá gran solemnidad. Se celebrará en el Cantón de Molíns, celebrándose antes una Misa de campaña, a la que concurrirán las autoridades. Se ha invitado a los Exploradores que componen las distintas agrupaciones de la región.

Nota de la Asociación «Ntra. Sra. de Chamorro», de niños subnormales

Dando comienzo en el próximo curso el funcionamiento de la Asociación «Nuestra Señora de Chamorro» para niños subnormales y precisando para la confección de grupos y de instalaciones apropiadas al hacer recuento y diagnóstico de los niños que solicitaron el ingreso, se ruega a los padres, tutores o encargados de los mismos, los lleven al mencionado centro (Alto del Castaño, 24, antigua finca de Ferri), en la fecha y hora que se les indique en la citación enviada. En caso de no poder asistir dicho día, se ruega lo comuniquen por escrito para ser citados en otra fecha. Al mismo tiempo se encarece a todos los padres que no hayan formalizado la inscripción de sus hijos, que deben hacerla desde el próximo lunes, día 16, al 31 del corriente, en el centro indicado, de diez a doce de la mañana.

La Dirección del centro espera la máxima colaboración de todos para el buen funcionamiento de la obra comenzada.

Diario Oficial de Marina

NOMBRAMIENTOS Y DESTINOS

Se nombra jefe de Estudios del buque-escuela "Juan Sebastián Elcano" al capitán de corbeta, don Angel López Pérez.

Idem, vocal de la Secretaría de la JUME al capitán de corbeta, don Marcial Fournier Palicio.

Idem, teniente vicario del Departamento Marítimo de Cartagena al capellán de dicho empleo don Abilio Piédrola Gastón.

Idem, teniente vicario del Departamento Marítimo de Cádiz, al capellán de dicho empleo, D. Santiago Megido Suárez.

Idem, jefe de Asistencia Religiosa del Arsenal de El Ferrol del Caudillo, al teniente vicario de segunda, D. Andrés Villamayor González.

Idem, teniente vicario, jefe de Asistencia Religiosa de la Escuela Naval Militar, al teniente vicario de segunda, D. Antonio Correa Pascual.

Idem, capellán e instructor del Cuartel de Instrucción de Marina de El Ferrol del Caudillo, al capellán mayor, D. Leopoldo Merino García.

Idem, capellán de la Agrupación Independiente de Infantería de Madrid, al capellán primero, D. Manuel López Parada.

Idem, capellán del Sector Naval de Málaga, al capellán primero, don Luis Castro Márquez.

Pasa destinado a la fragata "Mallanes" el capellán segundo, don Angel Revilla García.

Idem, a la Estación Naval de Tarifa el capellán primero, don Juan Alvarez Cubos.

Se conceden seis meses de licencia concurral al teniente de navío, D. Juan Pazos Lozano.

Se conceden al capellán mayor don Aitino Alvarez Trigo, un año de prórroga para continuar cursando estudios de Derecho Canónico en la Facultad Canónica de la Pontificia Universidad de Comillas, de acuerdo con lo establecido.

Hoy, inauguración de un tramo de la carretera de San Jorge

Hoy, a las once de la mañana, será inaugurado oficialmente el tramo de la carretera de San Jorge que conduce a la playa. Asistirá el Alcalde de la ciudad y con tal motivo están programados varios actos festivos.

Suscríbese a LA NOCHE

HORARIO DE MISAS EN DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table with columns for HORAS and TEMPLOS, listing mass times for various churches and locations like San Julián, Hospital de Marina, etc.

Cartelera advertisement with logo and text.

JOFRE CAPITOL advertisement.

CERRADO POR REFORMAS advertisement for 'ADORABLE IDIOTA'.

AVENIDA RENA advertisement.

AVENIDA RENA advertisement with showtimes and descriptions.

CALLAO ATENAS advertisement.

CALLAO ATENAS advertisement with showtimes and descriptions.

CINEMA MADRID-PARIS advertisement.

CINEMA MADRID-PARIS advertisement with showtimes and descriptions.

AGENDA del DIA

Registro civil

NACIMIENTOS

José María Gómez Iglesias, Domitila Ferreiro y Arias, Alfonso Martínez y Couce, Ramón Quero y Fernández de Tejada, María Cristina Rueda y Gómez.

Las mareas, hoy

DIA 14

Pleamareas: 5,3 de la mañana y 5,24 de la tarde. Bajamareas: 11,13 de la mañana y 11,24 de la noche.

Farmacias de guardia

Corresponde el turno semanal de guardia a las siguientes farmacias: doña Manuela del Carmen Pacío Ocampo, H. Comejo, 14 y doña Julia Lage Mouce, General Franco 124.

GUIA MORAL

JOPRE: Cerrado por reformas

AVENIDA: «Rica, guapa y casadera» - I. C.

CALLAO: «El pistolero» - 3 Mayores 18 años.

CINEMA: «A la conquista de la Atlántida» - I. C.

CAPITOL: «Adorable idiota» - 2. Mayores 14 años.

RENA: «Prohibido suicidarse en primavera» Compañía de Teatro.

ATENAS: «Chica para todo» I. C.

MADRID - PARIS: «Tómbola» - 2. Todos, incluso niños.

SOCIEDAD

VIAJEROS

Llegó de Madrid, con su esposa, ella Elena Meirás Piñeiro, el ingeniero naval, D. Luis Martínez Otero.

Saló para la capital de España, el coronel de Máquinas, don Ramón Rodríguez Dopico.

¿SABIA USTED....

...Que se había hablado mucho de que el autobomba del Servicio Municipal de Contraincendios no se movía, pudiendo comprobar por nosotros mismos que esto no es cierto?

...Que en la noche del jueves, cuando fue requerida su presencia en Perlio para sofocar un incendio, tardó veinte minutos escasos en llegar desde nuestra ciudad hasta el lugar del suceso?

...Que la intervención de nuestros bomberos fue muy destacada y eficaz, evitando una catástrofe que pudo adquirir grandes proporciones?

...Que solamente falta por pavimentar la calle de Constantino Lobo, en la zona del Ensanche, por lo que para completar la zona es preciso abordar pronto esta tarea?

...Que también es conveniente ir pensando en una adecuada ordenación del tráfico en toda esta zona del Ensanche, ya que por el momento, en cuanto a circulación se refiere hay bastante anarquía?

...Que es preciso llegar a la adecuada ordenación vial en esta zona, para evitar algunas situaciones que se producen en la misma?

...Que es preciso llegar a la construcción de alguna estación de servicio en la carretera de Catbois o inmediaciones, ya que esta zona cercana a la Puerta de Canido carece en absoluto de lugares en los que poder repostar combustible, siendo además un lugar de bastante tránsito, especialmente en verano?

...Que es preciso vigilar un poco más las calles de bajada pronunciada en nuestra ciudad, donde hay muchos vehículos que circulan por ellas a más velocidad de la permitida?

...Que nos gustaría saber qué a lo que sucedió con una obra que se inició en la esquina de la calle Ramón Franco con General Franco, ya que se comenzó la demolición de la misma y han quedado ahora totalmente paradas las obras?

...Que esta es una zona de gran

tránsito y de las más caracterizadas de Ferrol, por lo que es preciso que la obra, si se va a hacer, se lleve a cabo con la rapidez necesaria?

...Que la actividad debe presidir todo cuanto tenga que ver con el engrandecimiento y mayor prestigio de Ferrol?

...Que ha sido muy bien acogido por parte de los aficionados al fútbol modesto el proyecto de convenio entre el Racing y los equipos ferrolanos?

...Que ello supone una mayor ayuda y apoyo a los jugadores que empiezan y que en su día serán el vivero de nuestro primer club?

...Que ha causado gran satisfacción el anuncio de que habían sido adjudicadas las obras del Puente de las Pías, el cual cuando esté terminado, que se confía en que será muy pronto, constituirá un gran adelanto en las comunicaciones de nuestra ciudad?

...Que con la puesta en servicio de este nuevo acceso, se acortará considerablemente la distancia entre Ferrol y La Coruña?

...Que siguen recortiendo los establecimientos de nuestra ciudad los componentes de la Comisión de Fiestas, al objeto de obtener los necesarios fondos para el montaje de las mismas?

...Que la colaboración y acogida por parte de todos debe ser amplia, tal y como se requiere para la consecución de unas fiestas en consonancia con la categoría de nuestra ciudad?

...Que también se encuentra en un buen estado de adelanto las obras de pavimentación y alcantarillado de la zona del polígono residencial de Caranza, zona de indudable porvenir y de expansión de Ferrol?

DON ESPIA

PUERTO

VAPORES ENTRADOS

Entraron ayer el bacaladero "Santa Marina", que cargó petrechos, y los mercantes españoles "Río Narce" y "Río Dobra", a cargar sal y el "Castropol", que cargará apesa para minas.

VAPORES ESPERADOS

Se esperan en el puerto el mercante español "Camposoco", que descargará madera; los mercantes holandeses "Jonan" y "Henrica Thekla". Ambos con hierro. Se espera también el "Carmen Barcia", a descargar cemento con destino a la E. N. Bazán.

Nota del Servicio Municipal de Aguas

Al objeto de continuar la reparación de la avería en el sifón de Los Pazos (Neda), en el día de hoy, sábado, el suministro de agua potable a la población será de 7 a 12 de la mañana, suprimándose el horario de la noche, y el domingo se dará agua desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde.

Aclaración

Ayer, y en la sección diaria "Jornada Ferrolana", hacíamos un comentario dirigido a P. Videiro, firmante de una carta recibida en nuestra Redacción y dirigida a "Marius".

El firmante de la sección "Marius", tuvo el placer de recibir hoy la visita de don Luis Pérez Videiro, quien le hizo saber que él -D. Luis Pérez Videiro-, no tenía nada que ver con la carta a que se refería el repetido comentario, y que agradecería se aclarase el posible malentendido.

Lo hacemos con mucho gusto, lamentando solamente que personas que demuestran, a juzgar por las razones expuestas en un folio de papel, el mucho tiempo que les sobra para el ejercicio epistolar, no tengan la valentía de dar, con su verdadero nombre, las señas de su domicilio.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 19,4; mínima, 14,6; media, 17; dirección del viento, NO; fuerza, bonaceable; estado del mar, marejada del NO; cielo, nuboso; visibilidad, buena; lluvia, 1,6 litros por metro cuadrado.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

NOTAS DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

MATRICULA DE INGRESO PARA LA CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Queda abierto el plazo de inscripción de matrícula de ingreso para la convocatoria de septiembre próximo. El plazo finaliza el día 30 del actual mes de agosto. En el cuadro de anuncios del Instituto está expuesta la convocatoria con el detalle de documentación, impresos y metálico a abonar.

MATRICULA DE ENSEÑANZA LIBRE PARA LA CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Hasta el día 30 del mes corriente se admitirán inscripciones de matrícula por enseñanza libre para la convocatoria de septiembre próximo. Las instrucciones para la misma están expuestas en el tablon de anuncios.

ADMISION DE ALUMNOS OFICIALES PARA EL CURSO 1965-1966

Los alumnos que pretendan cursar por enseñanza oficial los estudios de Bachillerato durante el año académico 1965-1966, pueden solicitar la admisión previa a la matrícula hasta el día diez de septiembre próximo.

En la Conserjería del Instituto les será facilitado el impreso de solicitud, que una vez diligenciado, presentarán en las Oficinas del Centro en unión del Libro de Calificación escolar.

El alumnado que no ha obtenido la aprobación total en la convocatoria de junio habrá de solicitar la admisión después de los exámenes de septiembre, a cuyos efectos tendrán lugar estas pruebas antes de la indicada fecha.

ESTUDIOS NOCTURNOS Continúa abierto el plazo de inscripción para cursar el Bachillerato por esta modalidad en sus años primero a cuarto.

ALUMNOS QUE HAN DE CURSAR QUINTO AÑO

Se recuerda a estos alumnos que es requisito indispensable para cursar el quinto año estar en posesión o haber efectuado el curso de 4º.

Información militar

Se nombra ayudante de campo del general de brigada de Artillería, D. Vicente Martínez Lorenzo, al comandante de la misma Arma, D. Antonio López Rodríguez.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la exposición del Santísimo en la Iglesia parroquial de Santa Marina.

Suscríbase a

LA NOCHE

CINE ATENAS - HOY Funciones 6 - 8 y 11

UNA GRACIOSISIMA HISTORIA LLENA DE HUMOR Y PICARDIA

CHICA PARA TODO

Con GRACITA MORALES --- JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ Complemento: NO-DO (Mayores)

«ADADEMIA DAFONTE»

Nos comunica esta Academia CENTRO LEGALMENTE RECONOCIDO DE GRADO SUPERIOR, que en el presente mes abre matrícula de ingreso para examinarse en el Colegio, ante tribunales del mismo, admitiendo solicitudes para cursos sucesivos y PREUNIVERSITARIO.

TEATRO RENACIMIENTO

HOY

PRESENTACION DE LA GRAN COMPAÑIA DE ALEJANDRO CASONA

con

LOLA CARDONA

y

PEDRO OSINAGA

EN EL SENSACIONAL ESTRENO

PROHIBIDO SUICIDARSE EN PRIMAVERA

DE CASONA

CON

Ans María Vidal --- Angel Terrón

Vicente Haro

Manuel Manzanque --- Antonio Armet

Amalia Albadalejo

y la colaboración de

OLGA PEYRO y JOSE CODONER

300 REPRESENTACIONES EN EL TEATRO LARA

DE MADRID

¡UN EXITO MUNDIAL!

8 TARDE

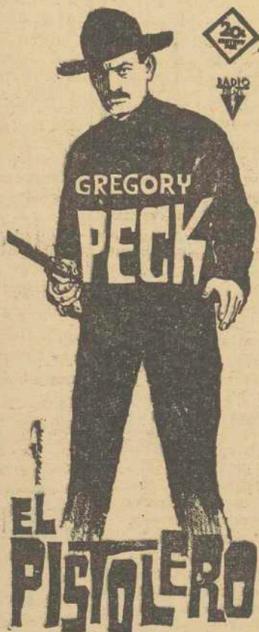
(MAYORES 18 AÑOS)

NOCHE, 11

HOY Abre de nuevo sus puertas el CINE CALLAO

DESPUES DE SU REFORMA

ofreciendo uno de los mas emocionantes "Western" del Oeste.



GREGORY PECK

HELEN WESTCOTT WILLARD MITCHELL JEAN PARKER DIRIGIDA POR HENRY KING

¡ACCION! ¡DINAMISMO! ¡EMOCION! (Toerada para todos los públicos)

Funciones a las 8 y 11

HOY EN EL AVENIDA

UNA COMEDIA DE AMOR Y UN AMOR DE COMEDIA

LA HISTORIA DE UNA CHICA QUE DE TODO TENIA DE SOBRA

COMPRABA LOS VESTIDOS DE SEIS EN SEIS, LOS COCHES DE TRES EN TRES, Y LOS PROMETIDOS... ¡A PARES!



Rica, Guapa y Casadera

(MAYORES)

Una película que le divertirá como, ninguna otra, porque es distinta y mejor

Funciones a las 5'30 - 8 y 11

CINEMA HOY

4 - 6 - 8 - 11; Mayores 14

¡CALIDAD Y PRECIO!

Scope Color

HERCULES!!!

EL PERSONAJE MAS ATRAYENTE Y FABULOSO DE LA MITOLOGIA EN CICLOPEAS AVENTURAS

A LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA

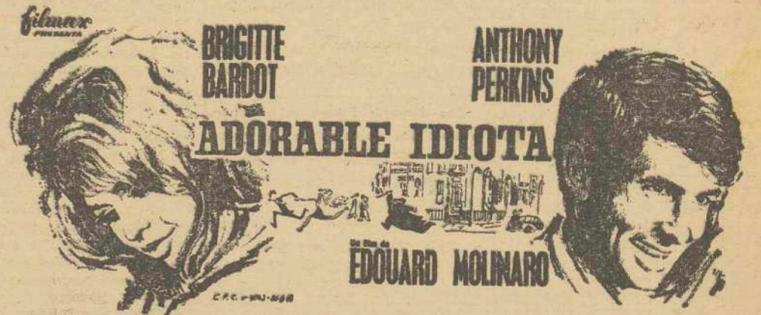
REG PARK - FAY SPAIN

Martes, Tecnicolor; ASI ES GALICIA

¡Una comedia de crímenes que le hará temblar... de risa!

HOY, EN EL CAPITOL

Una B. B. inimitable, tanto en belleza como en capacidad de intérprete



ADORABLE IDIOTA

EDOUARD MOLINARO

El comprendió que ella era lo más espialbe que había visto en su vida... Y la espío sin descanso

Funciones: 5,45 - 8 - 11

(Tolerada)

# Donde estalló la primera bomba nuclear británica, se va a buscar petróleo

## Catorce hombres han desembarcado en la «Isla Prohibida», para fijar las zonas de seguridad

Se espera que las restricciones impuestas durante los últimos trece años para la utilización de las islas de Monte Bello serán suprimidas. Para ello, está llevándose a cabo una operación anfibia que aislará los lugares en donde las explosiones fueron más violentas. Ingenieros del Ejército y miembros de la Armada Real Australiana, han desembarcado de la fragata «H.M.A.S. Diamantina», que fondeó a cuatro millas de las islas, después de un viaje de tres días desde Fremantle.

Los terrenos en donde explotaron las dos bombas atómicas británicas en 1956, están siendo acondicionados por una gran alambrada provista de las señales internacionales que advierten del peligro de radioactividad en aquellos puntos de las islas susceptibles de un desembarco.

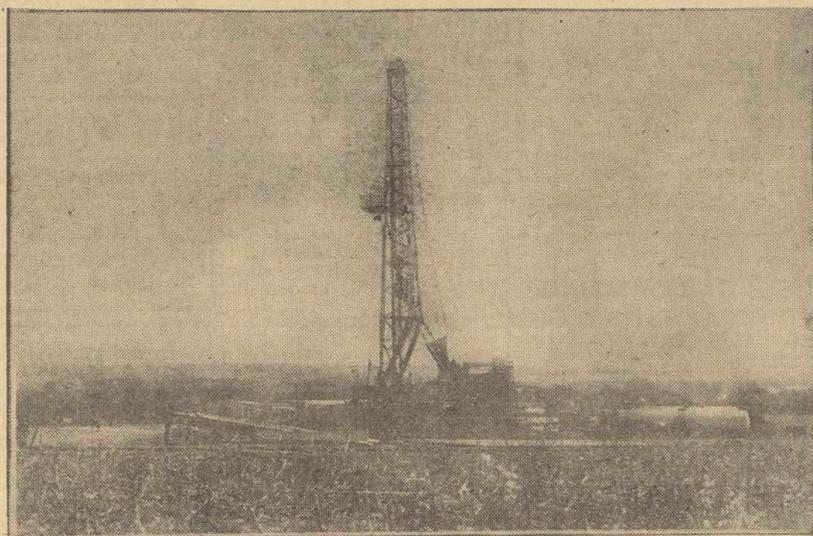
El ministro australiano de Defensa, Mr. Paulridge, ha declarado recientemente que el objetivo de la expedición es poder levantar mayor parte de las islas las restricciones a que están sometidas en virtud de la Ley Especial de Defensa.

Las pruebas atómicas británicas tuvieron lugar en 1952 y en 1956 dejando amplias extensiones de terreno afectadas por la radioactividad hasta el punto de que era imposible acercarse a ellas sin especiales equipos de seguridad.

### PETROLEO

Después de acondicionar las áreas peligrosas y de poder levantar la prohibición de acercarse a ellas, será posible que los geólogos y los perforadores dedicados al petróleo, puedan estudiar las posibilidades que las islas ofrecen en este sentido.

En la isla de Barrow los perforadores han comenzado ya el trabajo y quieren proseguirlo en las islas que se encuentran veinticinco millas más al norte, este es: a la altura de las del Monte Bello.



Una torre y muchas más como ésta podrán alzarse en la que durante trece días fue la «isla maldita». -- (Foto EUROPA PRESS)

### LA OPERACION ANFIBIA

Catorce hombres con pertrechos y provisiones fueron desembarcados en la isla Alfa. En la operación fueron utilizados una lancha de desembarco procedente de Barrow, balsas de goma y botes de asalto de aluminio.

En la isla de Alfa, se está colocando una alambrada protectora en torno a los terrenos catalogados como «terrenos cero». En la isla de Trimouille, la alambrada medirá unos cien metros cuadrados. Y en las partes más estrechas de ambas islas, se levantarán alambradas de trescientos y de quinientos metros, respectivamente, que aislarán las zonas consideradas como peligrosas.

Recientemente un equipo de reconocimiento especial partió hacia

la isla de Barrow en un Dakota de la RAAF, y, de allí, se dirigieron a Monte Bello en un lanchón de desembarco. Los cinco componentes de la expedición iban protegidos con trajes especiales y llevaban contadores de radioactividad para señalar sobre un mapa las zonas que deberían ser cercadas por alambradas.

El capitán Rowe y el comandante Fowler, que habían dirigido la anterior operación, han sido los primeros en desembarcar ahora de la fragata «Diamantina», que se mantenía a cuatro millas de distancias para evitar las posibles contaminaciones. Utilizaron una balsa de goma que podría ser fácilmente destruida al terminar su misión. Iban provistos de trajes especiales, máscaras con oxígeno y guantes. Revisaron de nuevo las zonas señaladas en el mapa y de-

ron la orden de desembarcar a los otros doce hombres. DETECTORES PERSONALES

Cuando la barcaza atracó con los doce hombres y los dos botes de aluminio con los pertrechos para levantar un campamento, cada hombre llevaba consigo un detector de radioactividad personal, conocido por el nombre de «dosímetro», que no pueden desprenderse ni de día ni de noche. Si, en cualquier instante, alguno de los hombres advirtiese que la aguja de su dosímetro señalaba un grado peligroso, debería ser evacuado inmediatamente.

La primera bomba atómica británica explotó en octubre de 1952. Fue dirigida contra la fragata Plym que estaba anclada en una pequeña bahía de la isla de Trimouille. Hoy día no existen trazas del barco. Después de la prueba se dijo que el barco había sido pulverizado por la bomba.

En 1956 se hicieron estallar otras dos bombas. A una se la hizo explotar en un globo anclado sobre la isla de Alfa. La otra explotó en una torre de metal en la isla de Trimouille.

### RESULTADOS DE LAS PRUEBAS

Los componentes de la actual expedición están rodeados por los resultados de aquellas pruebas.

En Alfa, la explosión destruyó un refugio de hormigón armado de un espesor de medio metro,

lanzando un muro de tres metros a una distancia de ciento cincuenta.

Debajo del lugar de la explosión había una base de cuatro metros cuadrados de hormigón y acero que quedó reducida a polvo de hormigón y de metal.

Los daños en el terreno fueron más considerables en la isla de Trimouille, pero refugios de hormigón armado, a la distancia de un kilómetro, no sufrieron desperfecto alguno. Por eso, en esta isla los trabajos de comprobación para averiguar los daños de la explosión se realizan con más cuidado.

### VUELVE LA VIDA

Los expedicionarios han descubierto con satisfacción que, en ambas islas, la vida animal y vegetal vuelve a su normalidad. Se han visto peces y tortugas en gran cantidad por grupos de reconcomiento. En las orillas del agua y en las rocas se encuentran apiladas las ostras. También han visto hormigas, lagartos y algunos pájaros.

Cualquiera que haya sido el efecto de la radioactividad en los trece años pasados, las islas presentan, actualmente, el mismo aspecto que tenían antes de la explosión de las bombas.

JACK COULTER

(Copyright by Europa Press London Express).

## EL YATE DE LA REINA



Una bella fotografía del «Bloodhound», de la reina y el príncipe Felipe de Inglaterra, con su vela triangular mayor henchida por el viento durante las regatas de la Copa Britannia Challenge de Cowes, con el príncipe Felipe al timón. También iba a bordo la princesa Ana.— FOTOFIEL.

# Beneficios sociales para las madres alemanas

## No podrán realizar trabajo a destajo

BONN.— (Especial para nuestro periódico, de la Agencia FIEL-DK por Rosemarie WINTER).

La República Federal Alemana cuenta como el país con el mejor sistema de seguros sociales del mundo pero hasta ahora había un punto negro en un balance brillante: la mortalidad en las madres y en los recién nacidos

era hasta ahora mayor que en otros países de parecido nivel. Por esa razón las representaciones femeninas de los Sindicatos así como los expertos sociales tanto de los dos partidos en el Gobierno como de la oposición se han preocupado por lograr una nueva Ley de protección a las madres que el Parlamento en su última sesión ha aprobado.

Hasta ahora las madres queda-

ban exentas de trabajar durante seis semanas antes y seis semanas después del alumbramiento. En la nueva Ley el plazo ha sido ampliado a ocho semanas y en cuanto al salario a percibir será igual a su ingreso normal, sin límite de cantidad máxima. En cuanto a las clases de trabajo, la mujer no podrá ser pues ni en «la cuna sin fin», ni en lugares muy ruidosos ni tampoco entregarse a trabajos a destajo. En realidad estas medidas han venido siendo observadas por la mayoría de las fábricas en Alemania pero a partir de ahora se habrá de vigilar su cumplimiento ya que sobre todo las jóvenes son a menudo imprudentes en su afán de querer ganar más dinero.

El alojamiento de las madres en las clínicas de maternidad corre a cargo del Seguro de Enfermedad (Cajas de Enfermedad, lo llaman ellos), ingresando en ellas sin necesidad de volante del médico. Aparte, en cada nacimiento la Caja de Enfermedad pagará 250 marcos.

Como quiera que actualmente las grandes fábricas alemanas cuentan con una plantilla numerosa de personal femenino, calculándose en un 10 por ciento las mujeres susceptibles a ser madres, los nuevos gastos que se originarán de las mejoras acordadas serán costeadas por el Gobierno y no por las propias empresas. Representarán para las arcas del Estado unos 250 millones de marcos. De los ocho millones aproximadamente de mujeres que trabajan en la Alemania Federal, dos millones son madres, lo cual representan un 9 por ciento del total.

Se puede uno suponer que las madres no estaban de acuerdo con la producción que recibían, hasta ahora, insuficiente según los médicos pero las madres no están muy organizadas en Alemania. Les falta una representación que vale directamente por sus intereses. En algunos campos, como éste concreto de la seguridad social, ni siquiera tenían la protección médica adecuada. Ahora la nueva Ley proporciona a las madres no solo la protección que su salud necesitaba sino también ayuda económica.

# Nuevo asalto de la Medicina contra el tabaco

## Como todas las cosas buenas del mundo, su abuso es perjudicial

Una nueva y vigorosa ofensiva se perfila en numerosos países del mundo contra el consumo de tabaco; tras numerosas encuestas y consultas, los médicos norteamericanos han sacado la conclusión de que el tabaco es un agente que predispone al cáncer. Las grandes sociedades productoras, poderosísimas en los Estados Unidos, han hecho, evidentemente, todo lo posible por destruir esta tesis. Pero no han logrado convencer a los equipos de sabios ni a la opinión (el consumo ha descendido sensiblemente en Estados Unidos) y el Congreso, a propuesta del Gobierno votó recientemente la obligación de que cada paquete de cigarrillos lleve la siguiente advertencia: «Atención: El consumo de los cigarrillos puede ser perjudicial para su salud».

Desde hace mucho tiempo se advierte que el tabaco es contrario a la salud. Se le acusa de disminuir el apetito, de irritar la garganta y la laringe, de provocar palpitaciones y golpes de tos. También se afirma que debilita la memoria. Cuando la planta de las Antillas fue introducida en Europa, en el siglo XVI, las leyes prohibieron durante cierto tiempo el consumo de tabaco, al que se le acusaba de todos los males. En Francia, también se enforzaron, aunque en vano, por reglamentar este consumo. La yerba de Nicot salió victoriosa de las opiniones de los médicos, de los anatomistas de los predicadores, de las prohibiciones dictadas por los británicos. Y conocido es el comienzo del «Don Juan» de Molière, en que Sganarelle, en un divertido monólogo, parece responder a los enemigos del nuevo

vicio: Aunque lo dijese Aristóteles y toda la filosofía, no hay nada que iguale al tabaco: es la pasión de las gentes honradas y quien vive sin tabaco no es digno de vivir».

La ofensiva hoy, es tanto más severa cuanto que se base en numerosos estudios estadísticos, comparaciones entre fumadores y no fumadores y en experimentos hechos especialmente con ratones, animales entre los que el cáncer se desarrolla de una forma análogo

ga a como se desarrolla en el hombre.

### BRONQUITIS, CANCER

Un grupo de investigadores suecos, encargados por la Dirección Nacional de Salud Pública de estudiar los efectos del tabaco en el organismo humano, acaba de publicar el resultado de sus observaciones.

El folleto confirma la sospecha mantenida desde hace tiempo entre el consumo de tabaco y el desarrollo de enfermedades tales como la bronquitis crónica y el emfisema pulmonar, es decir, la dilatación permanente de los alveolos pulmonares. El estudio revela también, sin que no obstante pueda darse la categoría de certeza absoluta, que los fumadores padecen más úlceras de estómago y están más propensos a la trombosis coronaria.

Pero en el campo del cáncer, el grupo de estudios opina que la relación es evidente entre el consumo del cigarrillo y el desarrollo --relámpago desde comienzos de siglo-- del cáncer de pulmón. Este ha aumentado aún más en la última década. Es probable que el empleo de la pipa activa el cáncer de los labios, mientras que los cigarrillos fomentan más el cáncer de laringe. El propio humo del tabaco libera sustancias cancerígenas y disminuye la capacidad de los glóbulos rojos de la sangre para renovar su oxígeno. Todo esto aconseja un consumo moderado del tabaco, perjudicial de la salud por el abuso... como todas las cosas buenas del mundo.--- (Fiel-Orbe).

EMILE BENEZY

## Atentado contra un alto dirigente nazi inglés

LONDRES, 13. — Por muy poco han fallado los disparos que, desde un automóvil, le hicieron anoche en Londres a un alto dirigente nazi británico, John Tyndall.

Los disparos fueron seis, y perforaron los cristales de la ventana tras de los cuales Tyndall, de 31 años, trabajaba en asuntos de su organización.

Tyndall se asomó a la ventana y dijo: «Una bala me pasó muy cerca», otro de los disparos hizo blanco en un retrato de Hitler situado en la estancia.—(Efe).

## ¿ESTUVO CRISTO EN MARTE?

# «A Dios lo tienen que reverenciar todas las criaturas del Cosmos»

CIUDAD DE MEXICO. — (Especial para nuestro periódico, de la Agencia FIEL-ORBE, por Raúl VELASCO).

ESTUVO Cristo en Marte? Esta pregunta ha surgido entre los católicos mexicanos al tener conocimiento de las hazañas espaciales del «Mariner IV». Ante la posibilidad de que existan seres humanos en ese planeta, bastante problemática después del vuelo del Mariner, surge la interrogante para la Iglesia Católica. Pero mientras se aclaran los misterios que guarda el Planeta Rojo, el Canónigo Teólogo de la Catedral Metropolitana de Ciudad de México, Reverendo P. Salvador Castro Pallares, habló sobre las repercusiones que puede tener, en el ámbito espiritual, todo cuanto el hombre está descubriendo en lo referente al Cosmos.

A él, al padre Castro Pallares, se le planteó la interrogante. Su respuesta fue clara y firme: «Uno solo es Dios y ese Dios es de todo. A Dios le tienen que reverenciar todas las criaturas del cosmos. Pienso que las hay en otros planetas... y muchas... ¡millones!»

Y agregó el Padre Pallares, clásico intelectual cuya voz es una de las más autorizadas en lo que se refiere a cuestiones teológicas: «Sabemos que Jesucristo estuvo en la Tierra; que Dios se hizo hombre para darnos su mensaje. Pero ahora que con los ojos de la televisión podemos ver Marte más cerca, tendremos que preguntarnos: Si allí hay vida, ¿también allí estuvo Cristo? ¿Surge con esto un problema teológico? De ninguna manera. Sabemos que Dios encendió la gran protección del Universo. El está en todas partes. Aquí en la Tierra dejó un mensaje bueno para los hombres. Y si acaso allí, en otros

planetas, los seres del Cosmos no conocieron a Dios, entonces tocará a los hombres de la Tierra llevarles el mensaje».

Entrevistado, en Ciudad de México, Monseñor Rafael Vasques Corona, Prelado Doméstico de Su Santidad, respecto de si se modificarán o no los conceptos religiosos a la luz de las conquistas científicas en el espacio, señaló que la Redención es un hecho libre y positivo por parte de Dios; ha sido dada al hombre habitante de la Tierra, donde el Verbo de Dios se hizo carne: «Vale para esta especie humana».

Explicó que podrían existir en Marte seres humanos no creados en gracia y creados en ella, que no necesitan redención, porque no perdieron la amistad con Dios, o que aun cuando hubiesen caído en pecado, no fueron redimidos o tuvieron otra forma de redención, o que tienen de alguna manera cierta vinculación con la especie humana, lo cual la ciencia debería determinar. Hizo constar que los grandes adelantos científicos de todos los siglos sin duda alguna han llevado a una mayor prudencia en la exposición de la verdad revelada, pero han contribuido también a demostrar que la ciencia de los siglos, la verdadera ciencia, jamás está en contradicción con esa verdad revelada.

Previamente, nuestro entrevistado había explicado que el notable avance del mundo en el aspecto científico y técnico produce un problema hondo de relación entre la verdad revelada y los hechos científicos, por lo cual es necesario tener en cuenta que el contenido de la Revelación no es invento humano, sino comunicación de la Verdad Divina, que es inmutable y eterna.